



An Bhruiséil, 4 Bealtaine 2018
(OR. en)

Comhad Idirinstitiúideach:
2016/0378 (COD)

12953/6/17
REV 6

ENER 388
CODEC 1530
CSC 310

NÓTA

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
chuig:	na toscaireachtaí
Uimh. an doic. ón gCoim.:	15149/1/16 ENER 419 IA 134 CODEC 1815 REV 1 + ADD 1 REV 1
Ábhar:	Togra le haghaidh RIALACHÁIN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE lena mbunaítear Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chomhar idir Rialálaithe Fuinnimh (athmhúnlú)

Ó tharla cruinniú a bheith ag an Meitheal um Fhuinneamh ar an 15 Bealtaine 2018, gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo téacs athbhreithnithe eile den dréacht-rialachán thuasluaite, arna leasú i bhfianaise an phlé a rinneadh sa Mheitheal um Fhuinneamh agus ar na barúlacha a fuarthas i scríbhinn, ag meabhrú di ag an am céanna an malartú tuairimí a rinne na hairí ag cruinniú neamhfhoirmiúil na n-airí fuinnimh i Sóifia ar an 18-19 Aibreán 2018 inár pléadh "an bealach ar aghaidh maidir le Rialachán ACER".

Athruithe i gcomparáid leis an doiciméad roimhe seo (7204/5/17 REV 5) léirítear iad **i gcló trom agus líne fúthu**; is le [...] a léirítear téacs a scriosadh. Cuirtear athruithe, le hais mar atá sa togra ón gCoimisiún, in iúl le **téacs trom**; is le [] a léirítear téacs a scriosadh.

2016/0378 (COD)

Togra le haghaidh

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

**lena mbunaítear Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chomhar idir Rialálaithe Fuinnimh
(athmhúnlú)**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh , agus go háirithe Airteagal 194(2) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiún,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach,

De bharr an méid seo a leanas:

- (1) Rinneadh Rialachán (CE) Uimh. 713/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹ a leasú go suntasach. Ós rud é go bhfuil tuilleadh leasuithe le déanamh air, ba cheart é a athmhúnlú ar mhaithe le soiléireacht.
- (2) D'fheabhsaigh cruthú na Gníomhaireachta an comhar idir rialálaithe maidir le saincheisteanna trasteorann ar bhealach follasach. Ó cruthaíodh í, tá cúraimí tábhachtacha nua tugtha don Ghníomhaireacht a bhaineann le faireachán ar na margaí mórdhíola faoi Rialachán (AE) Uimh. 1227 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle² agus i réimse an bhonneagair fuinnimh trasteorann faoi Rialachán (AE) Uimh. 347/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³.
- (3) De réir na réamh-mheastachán, tiocfaidh méadú breise ar an ngá le comhordú ar ghníomhaíochtaí rialála náisiúnta sna blianta amach romhainn. Tá an t-athrú is mó leis na scórtha bliain anuas faoi lán seoil i gcóras fuinnimh na hEorpa. Chun comhtháthú breise a dhéanamh ar an margadh agus athrú a dhéanamh i dtreo táirgeadh leictreachais atá níos éagsúlaithe, is gá iarrachtaí breise a dhéanamh chun beartais náisiúnta fuinnimh a chomhordú idir comharsana agus chun úsáid a bhaint as na deiseanna atá ar fáil i dtaca le trádáil trasteorann leictreachais.
- (4) Léirigh an taithí a fuarthas agus rialacha an mhargaidh inmheánaigh á gcur chun feidhme gur féidir fadhbanna tromchúiseacha a bheith mar thoradh ar ghníomhaíochtaí náisiúnta neamh-chomhordaithe, go háirithe i limistéir atá idirnasctha go dlúth, áit ar minic go mbíonn tionchar inláimhsithe ag cinntí na mBallstát ar a gcomharsana. Chun na héifeachtaí dearfacha a bhaineann leis an margadh inmheánach leictreachais a bhaint amach i dtaca le leas tomhaltóirí, cinnteacht an tsoláthair agus dícharbónú, ceanglaítear ar na Ballstáit, agus go háirithe ar na rialálaithe náisiúnta neamhspleácha, comhoibriú a dhéanamh ar na bearta rialála sin a mbíonn tionchar trasteorann acu.

¹ Rialachán (CE) Uimh. 713/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Iúil 2009 lena mbunaítear Gníomhaireacht um Chomhar idir Rialálaithe Fuinnimh (IO L 211, 14.8.2009, lch. 1)

² Rialachán (AE) Uimh. 1227/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Deireadh Fómhair 2011 maidir le sláine agus trédhearcacht an mhargaidh mórdhíola fuinnimh (IO L 326, 8.12.2011, lch. 1).

³ Rialachán (AE) Uimh. 347/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Aibreán 2013 maidir le treoirlínte le haghaidh bonneagar tras-Eorpach fuinnimh agus lena n-aisghairtear Cinneadh Uimh. 1364/2006/CE agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 713/2009, Rialachán (CE) Uimh. 714/2009 agus Rialachán (CE) Uimh. 715/2009 (IO L 115, 25.4.2013, lch. 39).

- (5) Tá an baol d'fheidhmiú ceart na margaí leictreachais trasteorann a eascraíonn as idirghabhálacha ilroinnte arna ndéanamh ag na stáit náisiúnta sna margaí fuinnimh ag dul i méid. Dá bhrí sin, ba cheart ról a thabhairt don Ghníomhaireacht i dtaca le measúnú comhordaithe leordhóthanachta Eorpach a fhorbairt, i ndlúthchomhar le Gréasán Eorpach Oibreoirí na gCóras Tarchurtha don Leictreachas ("ENTSO don Leictreachas"), chun na fadhbanna a bhaineann le measúnuithe ilroinnte náisiúnta, a leanann modhanna neamh-chomhordaithe éagsúla agus nach gcuireann an cás sna tíortha béal dorais san áireamh go leordhóthanach, a sheachaint. Ba cheart don Ghníomhaireacht maoirseacht a dhéanamh ar na paraiméadair theicniúla arna bhforbairt ag ENTSO don Leictreachas le haghaidh rannpháirtíocht éifeachtúil ar an acmhainn trasteorann agus gnéithe teicniúla eile a bhaineann le sásraí acmhainne.
- (6) Is gá cur chuige comhordaithe a bheith ann i dtaca le slándáil an tsoláthair leictreachais chun go mbeifear ullamh i gcásanna ina mbíonn géarchéimeanna gan choinne sa soláthar. Dá bhrí sin, ba cheart don Ghníomhaireacht comhordú a dhéanamh ar ghníomhaíochtaí náisiúnta a bhaineann le hullmhacht i dtaca le rioscaí, i gcomhréir le [an Rialachán maidir le Riosca-Ullmhacht arna moladh faoi COM(2016) 862].
- (7) I ngeall ar dhlúth-idirnascacht eangach leictreachais an Aontais agus ar an ngá, atá ag dul i méid, atá le comhar le tíortha béal dorais chun cobhsaíocht na heangaí a choinneáil agus toilleadh mór d'fhuinneamh in-athnuaite a thabhairt isteach san eangach, beidh ról tábhachtach ag [] **Comhordaitheoirí Slándála Réigiúnacha** chun comhordú a dhéanamh ar oibreoirí córas tarchurtha. Ba cheart don Ghníomhaireacht formhaoirseacht rialála a dhéanamh ar na [] **Comhordaitheoirí Slándála Réigiúnacha** nuair is gá.
- (8) Toisc go ndéanfar codanna móra den ghiniúint nua leictreachais a nascadh ar an leibhéal áitiúil, beidh ról tábhachtach ag oibreoirí córas tarchurtha chun an córas leictreachais Eorpach a oibriú ar bhealach solúbtha éifeachtach.

- (9) Ba cheart go mbeadh dlúthchomhar ann idir na Ballstáit, rud a chuirfeadh deireadh leis na constaicí ar mhalartuithe trasteorann leictreachais agus gáis nádúrtha ar mhaithe le cuspóirí bheartas fuinnimh an Aontais a bhaint amach. Bunaíodh Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chomhar idir Rialálaithe Fuinnimh (an Gníomhaireacht) faoi Rialachán (CE) Uimh. 713/2009 d'fhonn an bhearna rialála ar leibhéal an Aontais a líonadh agus cur le feidhmiú éifeachtach na margaí inmheánacha sa leictreachas agus sa ghás nádúrtha. Cuireann an Gníomhaireacht ar chumas na n-údarás rialála náisiúnta an comhar eatarthu a fheabhsú ar leibhéal an Aontais freisin agus a bheith rannpháirteach, ar bhonn frithpháirteach, i bhfeidhmiú feidhmeanna a bhaineann leis an Aontas.
- (10) Ba cheart go gcinnteodh an Gníomhaireacht go ndéanfar na feidhmeanna rialála a chomhlíonann na húdaráis rialála náisiúnta i gcomhréir le [Treoir athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna moladh faoi COM(2016) 862/2] agus le Treoir 2009/73/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, a chomhordú go cuí agus, más gá, go gcuirtear i gcrích iad ar leibhéal an Aontais. Chuige sin, is gá neamhspleáchas na Gníomhaireachta a ráthú i leith táirgeoirí leictreachais agus gáis nádúrtha, oibreoirí na gcóras tarchurtha agus dáileacháin, cibé acu oibreoirí poiblí nó oibreoirí príobháideacha, agus tomhaltóirí agus a chinntiú go mbeadh a gníomhartha ag teacht le dlí an Aontais, lena cumais theicniúla agus rialála agus lena trédhearcacht, lena géilliúlacht maidir le rialú daonlathach, agus lena héifeachtúlacht.
- (11) Ba cheart go ndéanfadh an Gníomhaireacht faireachán ar chomhar réigiúnach idir oibreoirí córas tarchurtha in earnáil an leictreachais agus in earnáil an gháis agus ar fhorfheidhmiú chúraimí Ghréasán Eorpach Oibreoirí na gCóras Tarchurtha don Leictreachas (ENTSO don Leictreachas) agus chúraimí Ghréasán Eorpach Oibreoirí na gCóras Tarchurtha don Ghás (ENTSO don Ghás). Ba cheart go ndéanfadh an Gníomhaireacht faireachán ar chur chun feidhme chúraimí na n-eintiteas eile a bhfuil feidhmeanna rialáilte acu a mbaineann gné uile-Aontais leo, amhail malartáin fuinnimh. Tá páirteachas na Gníomhaireachta fíor-riachtanach chun a áirithiú go mbeidh an comhar idir oibreoirí córas tarchurtha agus feidhmiú na n-eintiteas eile a bhfuil feidhmeanna uile-Aontais acu éifeachtúil agus trédhearcach chun tairbhe an mhargaidh inmheánaigh sa leictreachas agus an mhargaidh inmheánaigh sa ghás nádúrtha.

- (12) Ba cheart go ndéanfadh an Ghníomhaireacht faireachán, i gcomhar leis an gCoimisiún, leis na Ballstáit agus leis na húdaráis náisiúnta lena mbaineann, ar na margaí inmheánacha sa leictreachas agus sa ghás nádúrtha agus ba cheart go gcuirfeadh sí Parlaimint na hEorpa, an Coimisiún agus na húdaráis náisiúnta ar an eolas maidir lena fionnachtana i gcás inarb iomchuí sin. Níor cheart go ndéanfadh cúraimí faireacháin na Gníomhaireachta dubailt, ná níor cheart go gcuirfeadh siad bac, ar fhaireachán arna dhéanamh ag an gCoimisiún nó ag na húdaráis náisiúnta, go háirithe na húdaráis iomaíochta náisiúnta.
- (13) Cuireann an Ghníomhaireacht creat comhtháite ar fáil a chuireann ar chumas na n-údarás rialála náisiúnta a bheith rannpháirteach agus comhoibriú lena chéile. Éascaíonn an creat sin cur i bhfeidhm aonfhoirmeach na reachtaíochta ar na margaí inmheánacha sa leictreachas agus sa ghás nádúrtha ar fud an Aontais. I gcás ina mbeidh níos mó ná Ballstát amháin i gceist, tugadh de chumhacht don Ghníomhaireacht cinntí aonair a ghlacadh. Ba cheart go gcumhdódh an chumhacht sin, faoi choinníollacha atá sonraithe go soiléir, saincheisteanna teicniúla agus rialála, a dteastaíonn comhar réigiúnach ina leith, go háirithe i dtaca le cur chun feidhme na gcód gréasáin agus na dtreoirlínte, comhar laistigh de [] **Chomhordaitheoirí Slándála Réigiúnacha**, na cinntí rialála is gá chun faireachán éifeachtach a dhéanamh ar shláine agus trédhearcacht an mhargaidh mórdhíola, cinntí a bhaineann le bonneagar leictreachais agus gáis nádúrtha a cheanglaíonn dhá Bhallstát le chéile, nó a d'fhéadfadh dhá Bhallstát ar a laghad a cheangail le chéile, agus, mar rogha dheireanach, díolúintí ó rialacha an mhargaidh inmheánaigh i gcás idirnascairí nua leictreachais agus bonneagair nua gáis atá suite i níos mó ná aon Bhallstát amháin.
- (14) Tá ról tábhachtach ag an nGníomhaireacht maidir le forbairt creat-treoirlínte atá neamhcheangailteach ó chineál ("creat-treoirlínte"). Ba cheart na cóid ghréasáin a bheith i gcomhréir leis na creat-treoirlínte sin. Meastar gurb iomchuí freisin, agus go bhfuil sé i gcomhréir lena cuspóir, go mbeidh ról ag an nGníomhaireacht maidir le hathbhreithniú na ndréachtchód gréasáin chun a áirithiú go mbeidh siad i gcomhréir leis na creat-treoirlínte agus foráil a dhéanamh maidir leis an méid comhchuibhithe is gá, sula gcuirfidh sí faoi bhráid an Choimisiún iad lena nglacadh.

- (15) Anois agus sraith de chóid ghréasáin agus treoirlínte glactha lena ndéantar foráil maidir le cur chun feidhme céim ar chéim agus beachtú breise ar chomhrialacha réigiúnacha agus uile-Aontais, tá méadú tagtha ar ról na Gníomhaireachta maidir le faireachán a dhéanamh ar chur chun feidhme na gcód gréasáin agus na dtreoirlínte. Is feidhm lárnach de chuid na Gníomhaireachta é faireachán éifeachtach a dhéanamh ar chóid ghréasáin agus ar na treoirlínte agus tá sé ríthábhachtach chun rialacha an mhargaidh inmheánaigh a chur chun feidhme.
- (16) Ón taithí a fuarthas le cur chun feidhme na gcód gréasán agus na dtreoirlínte, tháinig sé chun solais go mbíonn sé úsáideach an nós imeachta don fhormheas rialála ar théarmaí agus coinníollacha réigiúnacha nó uile-Aontais nó ar mhodheolaíochtaí atá le forbairt faoi na treoirlínte agus faoi na cóid ghréasáin trína sheoladh isteach go díreach chuig an nGníomhaireacht sa chaoi go mbeidh rialálaithe náisiúnta, a mbíonn ionadaíocht acu ar an Bord Rialálaithe, in ann cinneadh a dhéanamh ina leith.
- (17) Toisc gur chuid den chomhchuíbhíú céim ar chéim ar mhargaí fuinnimh an Aontais é réitigh réigiúnacha a aimsiú go rialta mar chéim eatramhacha **agus toisc gur líon teoranta údarás rialála a fhorbraíonn go leor modhanna do réigiún ar leith**, is iomchuí léiriú a thabhairt ar ghné réigiúnach an mhargaidh inmheánaigh agus foráil a dhéanamh maidir le sásraí rialachais iomchuí. []
- (18) Ós rud é go bhfuil forléargas ag an nGníomhaireacht ar na húdaráis rialála náisiúnta, ba cheart go mbeadh ról comhairleach aici i leith an Choimisiúin, i leith institiúidí eile de chuid an Aontais agus i leith na n-údarás rialála náisiúnta maidir leis na saincheistanna a bhaineann leis an gcuspóir dar bunaíodh í. Ba cheart go mbeadh sé de cheangal uirthi freisin an Coimisiún a chur ar an eolas i gcás ina bhfaigheann sí amach nach iad na torthaí a theastaíonn atá ag teacht as an gcomhar idir oibreoirí córas tarchurtha, nó nach ndéanann údarás rialála náisiúnta, nach bhfuil a chinneadh de réir na dtreoirlínte, tuairim, moladh nó cinneadh na Gníomhaireachta a chur chun feidhme mar is iomchuí.

- (19) Ba cheart freisin go mbeadh an Ghníomhaireacht in ann moltaí a dhéanamh chun cuidiú le húdaráis rialála agus le gníomhaithe margaidh i dtaca le dea-chleachtais a roinnt.
- (20) Ba cheart don Ghníomhaireacht dul i gcomhairle le páirtithe leasmhara, más iomchuí, agus deis réasúnach a thabhairt dóibh chun tuairim a thabhairt i leith na mbeart atá molta, amhail cóid ghréasáin agus rialacha.
- (21) Ba cheart go rannchuideodh an Ghníomhaireacht le cur chun feidhme na dtreoirlínte um ghréasáin fuinnimh tras-Eorpacha mar atá leagtha síos i Rialachán (AE) Uimh. 347/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁴, go háirithe le linn a tuairim ar na pleananna neamhcheangailteacha deich mbliana uile-Aontais maidir le forbairt gréasán (pleananna forbartha gréasán uile-Aontais) a thabhairt i gcomhréir le hAirteagal 4 (3) den Rialachán seo.
- (22) Ba cheart go rannchuideodh an Ghníomhaireacht leis na hiarrachtaí chun an tslándáil fuinnimh a fheabhsú.
- (22a) **I gcásanna práinne agus in imthosca arna sainiú go soiléir, is féidir leis an nGníomhaireacht cinntí aonair a ghlacadh [...] maidir le saincheisteanna a bhaineann go dlúth leis an gcuspóir dar bunaíodh í.**
- (23) Chun a áirithiú go mbeidh creat na Gníomhaireachta éifeachtúil agus comhsheasmhach le gníomhaireachtaí dílártaíthe eile, ba cheart na rialacha lena rialaítear an Ghníomhaireacht a chuíchóiriú leis an gcur chuige coiteann a comhaontaíodh idir Parlaimint na hEorpa, Comhairle an Aontais Eorpaigh agus an Coimisiún Eorpach maidir le gníomhaireachtaí dílártaíthe⁵. A mhéad agus is gá, áfach, ba cheart struchtúr na Gníomhaireachta a oiriúnú chun freastal ar riachtanais shonracha na rialála fuinnimh. Go háirithe, is gá ról sonrach na n-údarás rialála náisiúnta a chur san áireamh go hiomlán agus a neamhspleáchas a ráthú.

⁴ Rialachán (AE) Uimh. 347/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Aibreán 2013 maidir le treoirlínte le haghaidh bonneagar tras-Eorpach fuinnimh agus lena n-aisghairtear Cinneadh Uimh. 1364/2006/CE agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 713/2009, Rialachán (CE) Uimh. 714/2009 agus Rialachán (CE) Uimh. 715/2009 (IO L 115, 25.4.2013, lch. 39).

⁵ Comhráiteas an 19.7.2012 ó Pharlaimint na hEorpa, ó Chomhairle an Aontais Eorpaigh agus ón gCoimisiún Eorpach maidir le gníomhaireachtaí dílártaíthe.

- (24) D'fhéadfaí gó mbeartófaí athruithe breise a dhéanamh ar an rialachán seo amach anseo chun an rialachán a thabhairt go hiomlán i gcomhréir leis an gcur chuige coiteann maidir le gníomhaireachtaí díláraithe. Bunaithe ar na riachtanais i láthair na huaire i dtaca le rialáil fuinnimh, is gá imeacht ón gcur chuige coiteann. Dá bhrí sin ní thugtar leis an togra seo réamhbhreith ar aon leasuithe amach anseo ar an rialachán lenar bunaíodh an Ghníomhaireacht a bhféadfaí an Coimisiún ag iarraidh a mholadh tar éis meastóireacht bhreise a dhéanamh, dá bhforáiltear sa ghníomh seo nó as a stuaím féin.
- (25) Ba cheart go mbeadh na cumhachtaí is gá ag an mBord Riaracháin chun an buiséad a bhunú, chun cur chun feidhme an bhuiséid a sheiceáil, chun rialacha inmheánacha a tharraingt suas, chun rialacháin airgeadais a ghlacadh agus chun Stiúrthóir a cheapadh. Ba cheart córas uainíochta a úsáid i gcomhair athnuachan na gcomhaltaí den Bhord Riaracháin a cheapann an Chomhairle, chun a áirithiú go mbeidh rannpháirteachas cothrom ann ó thaobh na mBallstát de thar am. Ba cheart don Bhord Riaracháin gníomhú go neamhspleách agus go hoibiachtúil ar mhaithe le leas an phobail agus níor cheart go lorgódh sé ná go leanfadh sé teoracha polaitiúla.
- (26) Ba cheart go mbeadh na cumhachtaí is gá ag an nGníomhaireacht chun a feidhmeanna rialála a chomhlíonadh ar bhealach trédhearcach, réasúnaithe agus, thar aon rud eile, neamhspleách. Ní hamháin gur prionsabal lárnach den dea-rialachas é neamhspleáchas na Gníomhaireachta i leith táirgeoirí leictreachais agus gáis agus oibreoirí na gcóras tarchurtha agus dáileacháin ach is bunchoinníoll é i dtaca le muinín sa mhargadh a áirithiú freisin. Gan dochar dá chomhaltaí do ghníomhú thar ceann a n-údarás náisiúnta faoi seach, ba cheart, dá bhrí sin, go ngníomhódh an Bord Rialálaithe go neamhspleách ar aon leas margaidh, ba cheart go ndéanfadh sé coimhlintí leasanna a sheachaint agus ba cheart nach lorgódh sé teoracha ná nach leanfadh sé teoracha ó aon rialtas Ballstáit, ó institiúidí an Aontais ná ó aon eintiteas nó duine eile, bíodh sé poiblí nó príobháideach, agus nach nglacfadh sé le moltaí uathu. Ag an am céanna, ba cheart go gcomhlíonfadh cinntí an Bhoird Rialálaithe dlí an Aontais maidir le fuinneamh, amhail an margadh inmheánach fuinnimh, leis an gcomhshaol agus leis an iomaíocht. Ba cheart don Bhord Rialálaithe a thuairimí, a mholtaí agus a chinntí a thuairisciú d'institiúidí an Aontais.

- (27) I gcás ina bhfuil cumhachtaí ag an nGníomhaireacht chun cinntí a dhéanamh, ba cheart, ar mhaithe le barainneacht nós imeachta, ceart achomhairc chuig Bord Achomhairc a dheonú do pháirtithe leasmhara, agus ba cheart go mbeadh an Bord Achomhairc sin ina chuid den Gníomhaireacht ach é a bheith neamhspleách ar struchtúr riaracháin agus rialála na Gníomhaireachta. Chun a fheidhmiú agus neamhspleáchas iomlán a ráthú, ba cheart líne bhuiséid ar leithligh a bheith ag an mBord Achomhairc i mbuiséad na Gníomhaireachta. Ar mhaithe le leanúnachas, ba cheart go gceadófaí gan ach cuid de chomhaltaí an Bhoird Achomhairc a athrú nuair a bheadh a chomhaltaí á gceapadh nó á n-athcheapadh. Is féidir le cinntí an Bhoird Achomhairc a bheith ina n-ábhar achomhairc os comhair Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh .
- (28) Ba cheart don Gníomhaireacht a cumhachtaí cinnteoireachta a fheidhmiú i gcomhréir le prionsabal na cinnteoireachta cothroime, trédhearcaí, réasúnta. Ba cheart gach riail nós imeachta de chuid na Gníomhaireachta bheith leagtha síos ina rialacha nós imeachta.
- (29) Ba cheart go ndéanfaí an Gníomhaireacht a mhaoiniú go príomha ó bhuiséad ginearálta an Aontais , trí tháillí agus [] trí ranníocaíochtaí saorálacha. **Go háirithe, ba cheart go gcumhdódh táillí na costais a bheidh ar an nGníomhaireacht agus seirbhísí á dtabhairt acu do rannpháirtithe sa mhargadh nó d'eintitis atá ag gníomhú thar a gceann, rud a chuirfidh ar a gcumas sonraí a thuairisciú de bhun Airteagal 8 de Rialachán (AE) Uimh. 1227/2011 ar bhealach éifeachtúil, éifeachtach agus sábháilte.** [...] Maidir leis na hacmhainní a chomhthiomsaíonn na húdaráis rialála le haghaidh a gcomhair ar leibhéal an Aontais , ba cheart go leanfaidís de bheith ar fáil don Gníomhaireacht. Ba cheart go leanfadh nós imeachta buiséid an Aontais de bheith infheidhme a mhéid a bhaineann le haon fhóirdheontais atá inniuirearaithe ar bhuiséad ginearálta an Aontais. Thairis sin, ba cheart go ndéanfaidh iniúchóir seachtrach neamhspleách iniúchadh ar na cuntais i gcomhréir le hAirteagal 107 de Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 1271/2013 ón gCoimisiún⁶.

⁶ Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 1271/2013 ón gCoimisiún an 30 Meán Fómhair 2013 maidir leis an gcreat-Rialachán airgeadais do na comhlachtaí dá dtagraítear in Airteagal 208 de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 328, 7.12.2013, lch. 42).

- (30) Ba cheart don údarás buiséadach measúnú a dhéanamh ar na Gníomhaireachta ar bhonn leanúnach agus faoi threoir ualach oibre agus fheidhmíocht na Gníomhaireachta. Ba cheart go n-áiritheodh an t-údarás buiséadach go ndéantar na caighdeáin is fearr éifeachtúlachta a bhaint amach.
- (31) Ba cheart go mbeadh foireann an-ghairmiúil ag an nGníomhaireacht. Go háirithe, ba cheart go mbainfeadh an Gníomhaireacht leas as inniúlacht agus as taithí na foirne a bheidh ar iasacht ó na húdaráis rialála náisiúnta, ón gCoimisiún agus ó na Ballstáit. Maidir le Rialacháin Foirne Oifigigh na gComhphobal Eorpach ("na Rialacháin Foirne") agus Coinníollacha fostaíochta sheirbhísigh eile na gComhphobal Eorpach, ("na Coinníollacha Fostaíochta"), atá leagtha síos i Rialachán (CEE, Euratom, CEEG) Uimh. 259/68⁷ agus sna rialacha a ghlac institiúidí an Aontais go comhpháirteach chun na rialacháin sin a chur i bhfeidhm, ba cheart go mbeadh feidhm acu maidir le foireann na Gníomhaireachta. Ba cheart go nglacfadh an Bord Riaracháin, i gcomhaontú leis an gCoimisiún, na rialacha cur chun feidhme iomchuí.
- (32) Féadfaidh meithleacha tacaíocht a thabhairt d'obair rialála an Stiúrthóra agus an Bhoird Rialálaithe de bhun an Rialacháin seo.
- (33) Ba cheart go ndéanadh an Gníomhaireacht na rialacha ginearálta maidir le rochtain phoiblí ar dhoiciméid atá i seilbh comhlachtaí Aontais a chur i bhfeidhm. Ba cheart go mbunódh an Bord Riaracháin na bearta praiticiúla chun sonraí íogaire tráchtála agus sonraí pearsanta a chosaint.

⁷ Rialachán (CEE, Euratom, CEEG) Uimh. 259/68 ón gComhairle an 29 Feabhra 1968 lena leagtar síos Rialacháin Foirne Oifigigh na gComhphobal Eorpach agus Coinníollacha Fostaíochta Sheirbhísigh eile na gComhphobal Eorpach agus lena dtionscnaítear bearta speisialta is infheidhme ar bhonn sealadach maidir le hoifigigh an Choimisiúin (IO L 56, 4.3.1968, lch. 1).

- (34) Trí chomhar na rialálaithe náisiúnta laistigh den Ghníomhaireacht is léir gur réamhriachtanas é cinntí a dhéanamh le móramh chun dul chun cinn a bhaint amach ar ábhair a bhaineann leis an margadh inmheánach fuinnimh a bhfuil tionchar suntasach eacnamaíoch acu i mBallstáit éagsúla. Dá bhrí sin, ba cheart do rialálaithe náisiúnta **leanúint de** vótáil le móramh [] **dhá-thrian** laistigh den Bhord Rialálaithe. **Ba cheart go mbeadh an Ghníomhaireacht cuntasach do Pharlaimint na hEorpa, don Chomhairle agus don Choimisiún.**
- (35) Ba cheart go mbeadh tíortha nach Ballstáit den Aontas iad in ann páirt a ghlacadh in obair na Gníomhaireachta i gcomhréir leis na comhaontuithe iomchuí a chuirfidh an tAontas i gcrích.
- (37) Ós rud é nach féidir leis na Ballstáit cuspóirí an Rialacháin seo, eadhon an rannpháirtíocht agus an comhar idir na húdaráis rialála náisiúnta ar leibhéal an Aontais , a bhaint amach go leordhóthanach agus gur fearr, dá bhrí sin, is féidir iad a bhaint amach ar leibhéal an Aontais , féadfaidh an tAontas bearta a ghlacadh, i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta a leagtar amach in Airteagal 5 den Chonradh. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta a leagtar amach san Airteagal sin, ní théann an Rialachán seo thar a bhfuil riachtanach chun na cuspóirí sin a ghnóthú.
- (37a) **Is i Liúibleána atá suíomh na Gníomhaireachta mar a fhoráiltear le Cinneadh 2009/913/AE a glacadh le comhaontú de thoil a chéile idir ionadaithe rialtais na mBallstát ar an 7 Nollaig 2009.**
- (38) Déanfaidh Ballstát aíochta na Gníomhaireachta na dálaí is fearr is féidir a chur ar fáil chun go bhfeidhmeoidh an Ghníomhaireacht go hiomchuí, lena n-áirítear scolaíocht ilteangach a bhfuil béim ar an ngné Eorpach inti, agus naisc iomchuí iompair **mar a cheanglaítear le Rialachán (AE) Uimh. 713/2009 agus Rialachán (AE) Uimh. 863/2016. Comhlíontar na ceanglais sin leis an gComhaontú idir Rialtas Phoblacht na Slóivéine agus an nGníomhaireacht um Chomhar idir Rialálaithe Fuinnimh (a tugadh i gcrích ar an 26 Samhain 2010 agus a tháinig i bhfeidhm an 10 Eanáir 2011) agus le socruithe cur chun feidhme an chomhaontaithe sin, freisin.**

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

CAIBIDIL 1

CUSPÓIRÍ AGUS CÚRAIMÍ

Airteagal 1

Bunú agus cuspóirí

1. Leis an Rialachán seo, bunaítear Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chomhar idir Rialálaithe Fuinnimh ("an Gníomhaireacht").
2. Is é is cuspóir don Gníomhaireacht ná cuidiú leis na húdaráis rialála dá dtagraítear in Airteagal 57 de [an Treoir athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna moladh faoi COM(2016) 864/2] agus in Airteagal 39 de Threoir 2009/73/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle le linn dóibh na cúraimí rialála a chomhlíontar sna Ballstáit a fheidhmiú ar leibhéal an Aontais , agus, i gcás inar gá, a ngníomhaíocht a chomhordú.

Airteagal 2

Cineál ghníomhartha na Gníomhaireachta

Déanfaidh an Ghníomhaireacht:

- (a) tuairimí agus moltaí a eisiúint a dhíreofar chuig oibreoirí córas tarchurtha, **ENTSO-E, ENTSO-G, eintiteas EU-DSO, [] Comhordaitheoirí Slándála Réigiúnacha** agus oibreoirí ainmnithe sa mhargadh leictreachais ;
- (b) tuairimí agus moltaí a eisiúint a dhíreofar chuig údaráis rialála;
- (c) tuairimí agus moltaí a eisiúint a dhíreofar chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle nó chuig an gCoimisiún;
- (d) cinntí aonair a ghlacadh sna cásanna sonracha dá dtagraítear in Airteagal [] **5(2), (2a) agus (2b) maidir le téarmaí agus coinníollacha nó modheolaíochtaí i ndáil le cóid ghréasáin agus treoirlínte, Airteagal 5(3) maidir le hathbhreithniú ar criosanna tairisceana, Airteagal 6(8) maidir le headráin idir rialtóirí, Airteagal 8(2)(a) maidir le cumraíocht réigiúin oibríochta an chórais, Airteagal 10(1) maidir le tograí le haghaidh modheolaíochtaí, ríomhanna agus sonraíochtaí teicniúla a bhaineann leis an measúnú Eorpach ar leordhóthanacht acmhainne agus rannpháirtíocht trasteorann i sásraí acmhainneachta, Airteagal 10(2) maidir le modheolaíochtaí a bhaineann le [Rialachán maidir le riosca-ullmhacht arna mholadh ag COM (2106 862)], Airteagal 11 maidir le cinntí díolúine, Airteagal 12 maidir le cúraimí a bhaineann le bonneagar de bhun Rialachán (AE) Uimh. 347/2013 agus Airteagal 13 maidir le cúraimí a bhaineann le maoirseacht ar an margadh de bhun Rialachán (AE) Uimh. 1227/2011 agus Rialachán (AE) Uimh. 1348/2014;**

- (e) creat-treoirlínte neamhcheangailteacha ("creat-treoirlínte") a chur faoi bhráid an Choimisiúin i gcomhréir le hAirteagal 55 de [an Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna moladh faoi COM(2016) 861/2 agus le hAirteagal 6 de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁸.

Airteagal 3

Cúraimí ginearálta

Féadfaidh an Ghníomhaireacht, arna iarraidh sin do Pharlaimint na hEorpa, don Chomhairle nó don Choimisiún, nó as a stuaim féin, tuairim nó moladh a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa, don Chomhairle agus don Choimisiún maidir le haon cheann de na saincheisteanna a bhaineann leis an gcuspóir dar bunaíodh í.

⁸ Rialachán (CE) Uimh. 715/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Iúil 2009 maidir le coinníollacha le haghaidh rochtana ar na gréasáin gáis nádúrtha agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1775/2005 (IO L 211, 14.8.2009, lch. 36).

Airteagal 4

Cúraimí na Gníomhaireachta maidir le comhar idir oibreoirí córas tarchurtha agus oibreoirí córas dáileacháin leictreachais

1. Déanfaidh an Ghníomhaireacht tuairim a thabhairt don Choimisiún maidir le dréacht-reachtanna, liosta comhaltaí agus dréacht-rialacha nós imeachta ENTSO don Leictreachas, i gcomhréir le hAirteagal 26 (2) de [Oifig na bhFoilseachán: an Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna mholadh faoi COM(2016) 861/2], maidir le dréacht-reachtanna, liosta comhaltaí agus dréacht-rialacha nós imeachta ENTSO don Ghás, i gcomhréir le hAirteagal 5(2) de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009 **agus maidir le dréacht-reachtanna, liosta comhaltaí agus dréacht-rialacha nós imeachta eintiteas EU-DSO i gcomhréir le hAirteagal 50(2) de [Oifig na bhFoilseachán: an *Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna mholadh faoi COM(2016) 861/2*].**
2. Déanfaidh an Ghníomhaireacht faireachán ar fhorghníomhú chúraimí ENTSO don Leictreachas i gcomhréir le hAirteagal 29 de [Oifig na bhFoilseachán: an Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna moladh faoi COM(2016) 861/2] agus ar fhorghníomhú chúraimí ENTSO don Ghás i gcomhréir le hAirteagal 9 de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009 **ar fhorghníomhú chúraimí eintiteas EU-DSO i gcomhréir le hAirteagal 50(2) de [Oifig na bhFoilseachán: an *Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna mholadh faoi COM(2016) 861/2*].**
3. Déanann [] an Ghníomhaireacht tuairim a thabhairt:
 - (a) do ENTSO don Ghás i gcomhréir le Airteagal 8(2) de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009 maidir leis na cóid ghréasáin; agus

- (b) do ENTSO don Leictreachas i gcomhréir le hAirteagal 27(1) (b) agus (h) de [an Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna mholadh faoi COM(2016) 861/2] agus do ENTSO don Ghás i gcomhréir leis an gcéad fhomhír d'Airteagal 9(2) de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009 maidir leis an dréachtchlár oibre bliantúil, maidir leis an dréachtphlean forbartha gréasáin uile-Aontais agus maidir le doiciméid ábhartha eile dá dtagraítear in Airteagal 27(1) de [an Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna mholadh faoi COM(2016) 861/2] agus in Airteagal 8(3) de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009, agus cuspóirí an neamh-idirdhealaithe, na hiomaíochta éifeachtaí agus fheidhmiú éifeachtúil, shlán na margaí inmheánacha sa leictreachas agus sa ghás nádúrtha á gcur san áireamh.
- (c) **d'eintiteas EU-DSO maidir leis an dréachtchlár oibre bliantúil agus le doiciméid ábhartha eile dá dtagraítear in Airteagal 51(2) de [an Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna mholadh faoin togra COM(2016) 861/2], agus na cuspóirí a bhaineann le neamh-idirdhealú, le hiomaíocht éifeachtach agus le feidhmiú éifeachtúil agus slán an mhargaidh inmheánaigh fuinnimh á gcur san áireamh.**

4. Déanfaidh an Ghníomhaireacht tuairim chuí-réasúnaithe mar aon le moltaí, is tuairim a bheidh bunaithe ar ábhair fíoras, a thabhairt do ENTSO don Leictreachas, do ENTSO don Ghás, do Pharlaimint na hEorpa, don Chomhairle agus don Choimisiún, i gcás ina measfaidh sí nach rannchuidíonn an dréacht-chlár oibre bliantúil nó an dréacht-phlean forbartha gréasáin uile-Aontais a cuireadh faoina bráid i gcomhréir le hAirteagal 27(1) de [an Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna moladh faoi COM(2016) 861/2] agus leis an dara fhomhír d'Airteagal 9(2) de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009 le neamh-idirdhealú, iomaíocht éifeachtach agus feidhmiú éifeachtúil an mhargaidh nó le leibhéal leordhóthanach idirnasctha trasteorann a bheadh oscailte do rochtain tríú páirtithe nó i gcás nach gcomhlíontar forálacha ábhartha Threoir 2009/73/CE agus [Oifig na bhFoilseachán: an Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna moladh faoi COM(2016) 861/2] ná Threoir 2009/723/CE agus Rialachán (CE) Uimh. 715/2009.

Airteagal 5

Cúraimí na Gníomhaireachta i dtaca le cóid ghréasáin agus treoirlínte a fhorbairt agus a chur chun feidhme

1. Beidh an Gníomhaireacht rannpháirteach i bhforbairt na gcód gréasáin i gcomhréir le hAirteagal 55 de [Oifig na bhFoilseachán: an Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna mholadh faoi COM(2016) 861/2] agus le hAirteagal 6 de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009, **agus i bhforbairt treoirlínte i gcomhréir le hAirteagal 57(7) de [Oifig na bhFoilseachán: an Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna mholadh faoi COM(2016) 861/2].** Déanfaidh sí, go háirithe:
 - (a) dréacht-chreat treoirlínte neamhcheangailteacha a chur faoi bhráid an Choimisiúin i gcás ina n-iarrfar sin uirthi faoi Airteagal 55(3) de [an Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna mholadh faoi COM(2016) 861/2] nó faoi Airteagal 6(2) de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009. Athbhreithneoidh an Gníomhaireacht na creat-treoirlínte neamhcheangailteach agus cuirfidh sí faoi bhráid an Choimisiúin athuair í i gcás ina n-iarrfar sin uirthi faoi Airteagal) 55(6) de [an Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna mholadh faoi COM(2016) 861/2] nó faoi Airteagal 6(4) de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009;
 - (b) tuairim réasúnaithe a thabhairt do ENTSO don Ghás maidir leis an gcód gréasáin i gcomhréir le hAirteagal 6(7) de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009;

- (c) an cód líonra a athbhreithniú i gcomhréir le Airteagal 55(10) de [Oifig na bhFoilseachán: *an Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna mholadh faoi COM(2016) 861/2*]. Sa togra a chuirfidh sí faoi bhráid an Choimisiúin, cuirfidh an Ghníomhaireacht san áireamh na tuairimí a fuarthas ó gach páirtí agus an togra á dhréachtú faoi stiúir ENTSO don Leictreachas nó eintiteas EU-DSO, agus rachaidh sí i gcomhairle go foirmiúil leis na geallsealbhóirí ábhartha maidir leis an leagan a chuirfear faoi bhráid an Choimisiúin. Dá réir sin, féadfaidh an Ghníomhaireacht, i gcás inarb iomchuí, an coiste a bunaíodh faoi na cóid líonra a úsáid. Ina dhiaidh sin, cuirfidh an Ghníomhaireacht an cód gréasáin athbhreithnithe faoi bhráid an Choimisiúin, agus tabharfaidh sí tuarascáil ar thoradh na gcomhairliúchán, i gcomhréir le Airteagal 55(10) de [an Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna mholadh faoin togra COM(2016) 861/2]. Cuirfidh an Ghníomhaireacht an cód gréasáin faoi bhráid an Choimisiúin [] de bhun Airteagal 6(9) de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009. I gcás nár fhorbair ENTSO don Leictreachas nó ENTSO don Ghás nó eintiteas EU-DSO cód gréasáin, déanfaidh an Ghníomhaireacht dréachtchód gréasáin a ullmhú agus cuirfidh sí faoi bhráid an Choimisiúin é i gcás ina n-iarrfar sin uirthi faoi Airteagal 55(11) de [an Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna mholadh faoi COM(2016) 861/2] nó faoi Airteagal 6(10) de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009;

- (d) tuairim chuí-réasúnaithe a thabhairt don Choimisiún i gcomhréir le hAirteagal 29(1) de [an Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna moladh faoi COM(2016) 861/2] nó le hAirteagal 9(1) de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009 i gcás inar mhainnigh ENTSO don Leictreachas nó ENTSO don Ghás cód gréasáin a chur chun feidhme a forbraíodh faoi Airteagal 27(1)(a) de [an Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna moladh faoi COM(2016) 861/2] nó Airteagal 8(2) de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009 nó cód gréasáin a bunaíodh i gcomhréir le hAirteagal 55(2) go (11) de [an Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna moladh faoi COM(2016) 861/2] agus Airteagal 6(1) go 10 de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009 ach nach bhfuil glactha ag an gCoimisiún faoi Airteagal 55(12) de [an Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna moladh faoi COM(2016) 861/2] agus faoi Airteagal 6(11) de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009.
- (e) faireachán agus anailís a dhéanamh ar chur chun feidhme na gcód gréasáin agus na dtreoirlínte arna nglacadh ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 55(12) [den Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna moladh faoi COM(2016) 861/2] agus in Airteagal 6(11) de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009 iad, agus ar a n-éifeacht ar chomhchuíbhiú na rialacha is infheidhme atá dírithe ar chomhtháthú margaidh a éascú mar aon le neamh-idirdhealú, le hiomaíocht éifeachtach agus le feidhmiú éifeachtúil an mhargaidh agus tabharfaidh sí tuarascáil don Choimisiún.
2. I gcásanna ina ndéantar foráil sna cóid ghréasáin agus treoirlínte arna bhforbairt de bhun Chaibidil VII de [an Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna mholadh faoi COM(2016) 861/2] maidir le tograí a fhorbairt le haghaidh téarmaí agus coinníollacha coiteanna nó modheolaíochtaí coiteanna chun na cóid ghréasáin agus treoirlínte sin a chur chun feidhme lena gceanglaítear formheas rialála a fháil ó gach údarás rialála [], **úsáidfidh na húdaráis rialála creat na Gníomhaireachta, lena n-áirítear a ngrúpaí oibre, chun comhordú a dhéanamh ar a gcinneadh maidir le téarmaí agus coinníollacha coiteanna nó modheolaíochtaí coiteanna [...]. [] Is féidir le rialálaithe an togra a tharchur chuig an nGníomhaireacht lena fhorbairt.**

- 2(a) I gcásanna ina ndéantar foráil sna cóid ghréasáin agus treoirlínte arna bhforbairt de bhun Chaibidil VII den Rialachán athmhúnlaithé maidir le Leictreachas arna mholadh faoi COM(2016) 861/2] maidir le tograí a fhorbairt le haghaidh téarmaí agus coinníollacha nó modheolaíochtaí chun na cóid ghréasáin agus treoirlínte sin a chur chun feidhme dá gceanglaítear formheas rialála a fháil ó údaráis rialála inniúla uile an réigiúin lena mbaineann, tiocfaidh údaráis rialála inniúla uile an réigiúin lena mbaineann ar chomhaontú d'aon toil. Tabharfar fógra don Ghníomhaíocht faoi na téarmaí agus coinníollacha a mholtar nó na modheolaíochtaí a mholtar laistigh de sheachtain ón dáta a gcuirtear an togra faoi bhráid na rialálaithe inniúla. Is féidir leis na rialálaithe an togra a tharchur chuig an nGníomhaireacht lena fhorghníomhaíocht de bhun Airteagal 6(8)(b) agus déanfar sin de bhun Airteagal 6(8)(a) ar eagla nach féidir teacht ar chinneadh d'aon toil.**
- 2(b) Is féidir leis an mBord Rialálaithe, ag gníomhú dó as a stuaim féin nó de bhun togra a mhol duine dá chomhaltaí nó a mhol an Stiúrthóir, a cheangal ar rialálaithe an réigiúin lena mbaineann an togra sin a tharchur chuig an nGníomhaireacht lena fhorghníomhaíocht. Ní iarrfar sin ach i gcás ina mbeadh tionchar nithiúil ag togra ar ar comhaontaíodh go réigiúnach ar an margadh inmheánach fuinnimh nó ar shlándáil an tsoláthair lasmuigh den réigiún sin.**

- 2(c) Sula ndéanfar na téarmaí agus na coinníollacha nó na modheolaíochtaí de bhun mhír 2, mhír 2a agus mhír 2b a fhorghnó, déanfaidh na húdaráis rialálaithe nó, i gcás inarb inniúil, an Ghníomhaireacht, athbhreithniú agus athruithe orthu, de réir mar is gá agus i gcomhairliúchán le ENTSO don Leictreachas nó le heintiteas EU-DSO, lena áirithiú go bhfuil siad ag teacht le cuspóir an chóid ghréasáin nó na dtreoirlínte agus go rannchuidíonn siad le comhtháthú margaidh, neamh-idirdhealú, iomaíocht éifeachtach agus feidhmiú cuí an mhargaidh.

Déanfaidh an Ghníomhaireacht cinneadh ar an bhformheas laistigh den tréimhse ama a shonraítear sna cóid ghréasáin agus sna treoirlínte is ábhartha. Tosóidh an tréimhse sin ar an lá tar éis an dáta a dtugtar fógra faoin togra.

3. I gcomhthéacs an athbhreithnithe ar an gcúis tairisceana, **i gcás nach dtagann na húdaráis rialála náisiúnta ábhartha ar chinneadh d'aon toil maidir le togra an oibreora córais tarchurtha, [] cinntí** an Ghníomhaireacht ar an modheolaíocht agus ar na toimhdí a úsáidfear sa phróiseas don athbhreithniú ar an gcúis tairisceana de bhun Airteagal 13 mír 3 de [an Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna mholadh faoi COM(2016) 861/2], **agus, ina theannta sin, eiseoidh sí tuairim de bhun Airteagal 14 (2a) den Rialachán sin.**
4. Déanfaidh an Ghníomhaireacht faireachán ar an gcomhar réigiúnach idir oibreoirí córas tarchurtha dá dtagraítear in Airteagal 31 de [an Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna mholadh faoi COM(2016) 861/2] agus in Airteagal 12 de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009, agus cuirfidh sí toradh an chomhair sin san áireamh le linn di a cuid tuairimí, a cuid moltaí agus a cuid cinntí a fhoirmliú.

Cúraimí na Gníomhaireachta maidir leis na húdarás rialála náisiúnta

1. Glacfaidh an Ghníomhaireacht cinntí aonair maidir le saincheisteanna teicniúla i gcás ina ndéantar foráil maidir leis na cinntí sin i [an Treoir athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna moladh faoi COM(2016) 864/2], i dTreoir 2009/73/CE, i [an Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna moladh faoi COM(2016) 861/2] nó i Rialachán (CE) Uimh. 715/2009.
2. Féadfaidh an Ghníomhaireacht, i gcomhréir lena clár oibre, arna iarraidh sin don Choimisiún nó as a stuaim féin, moltaí a dhéanamh chun cuidiú le húdaráis rialála agus le gníomhaithe margaidh dea-chleachtais a roinnt le chéile.
3. Soláthróidh an Ghníomhaireacht creat inar féidir le húdaráis rialála náisiúnta comhoibriú. Cuirfidh sí comhar chun cinn idir na húdaráis náisiúnta rialála agus idir na húdaráis rialála ar leibhéal réigiúnach agus ar leibhéal an Aontais [], agus cuirfidh sí toradh an chomhair sin san áireamh le linn di a cuid tuairimí, a cuid moltaí agus a cuid cinntí a fhoirmlíú. I gcás ina measann an Ghníomhaireacht gur gá rialacha ceangailteacha don chomhar sin, cuirfidh sí na moltaí iomchuí faoi bhráid an Choimisiúin.
4. Arna iarraidh sin d'aon údarás rialála nó don Choimisiún, tabharfaidh an Ghníomhaireacht tuairim fhíorasach i dtaobh an gcomhlíonann cinneadh a rinne údarás rialála na treoirlínte dá dtagraítear i [an Treoir athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna moladh faoi COM(2016) 864/2], i dTreoir 2009/73CE, i [an Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna moladh faoi COM(2016) 861/2] nó i Rialachán (CE) Uimh. 715/2009 nó an gcomhlíonann sé forálacha ábhartha eile de chuid na dtreoracha nó na rialachán sin.
- 4a. **Eiseoidh an Ghníomhaireacht tuairim chuig an údarás rialála ábhartha de bhun Airteagal 14(2) de [an Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna mholadh faoin togra COM(2016) 861/2].**

5. I gcás nach gcomhlíonann údarás rialála náisiúnta tuairim na Gníomhaireachta, dá dtagraítear i mír 4, laistigh de cheithre mhí ón lá a faightear an tuairim, cuirfidh an Gníomhaireacht an méid sin in iúl don Choimisiún agus don Bhallstát lena mbaineann.
6. Más rud é, i gcás sonrach, go bhfuil deacrachtaí ag údarás rialála náisiúnta maidir le cur i bhfeidhm na dtreoirlínte dá dtagraítear i [an Treoir athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna moladh faoi COM(2016) 864/2], i dTreoir 2009/73/CE, i [an Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna moladh faoi COM(2016) 861/2], féadfaidh sé tuairim a iarraidh ar an nGníomhaireacht. Tar éis di dul i gcomhairle leis an gCoimisiún, tabharfaidh an Gníomhaireacht a tuairim laistigh de thrí mhí tar éis an iarraidh sin a fháil.
7. []
8. [[...]] **Beidh an Gníomhaireacht inniúil chun cinntí aonair a ghlacadh maidir le saincheistanna rialála [] ag a mbeidh tionchar ar an trádáil trasteorann nó ar shlándáil na gcóras trasteorann i gcás [] [...] [] inar cuireadh de chúram ar údaráis rialála náisiúnta cinntí aonair a ghlacadh [...] le gníomh reachtach de chuid an Aontais arna nglacadh i ngnáthnós imeachta reachtach [...] agus le cóid agus treoirlínte gréasáin a ghlacadh roimh theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo [...] []**,
- (a) i gcás nach n-éiríonn leis na húdaráis inniúla rialála náisiúnta teacht ar chomhaontú laistigh de thréimhse sé mhí tar éis an cás a tharchur chuig an údarás deiridh de na húdaráis rialála sin; nó
- (b) tar éis iarraidh chomhpháirteach a fháil ó na húdaráis inniúla rialála náisiúnta.

Féadfaidh na húdaráis rialála inniúla náisiúnta a iarraidh go comhpháirteach go ndéanfar an tréimhse dá dtagraítear i bpointe (a) a fhadú go ceann tréimhse suas go sé mhí.

[[...]]

- 8a. I gcásanna práinne, agus i gcás ina leanfadh iarmhairtí diúltacha tromchúiseacha ar fheidhmiú cuí an mhargaidh inmheánaigh nó ina n-éireodh riosca maidir le slándáil an tsoláthair as dá gcuirfí ar atráth tabhairt na n-inniúlachtaí cinnteoireachta don Ghníomhaireacht go dtí go nglacfaí gníomh reachtach, agus i gcás ina dtugtar de chúram d'údaráis rialála náisiúnta cinntí aonair a ghlacadh maidir le saincheisteanna rialála a bhfuil éifeachtaí trasteorann, ag a mbeadh tionchar ar an trádáil trasteorann nó ar shlándáil na gcóras trasteorann trí bhíthin cód nó treoirlíne gréasáin arna nglacadh de bhun Airteagal 55 go 57 de [an Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna mholadh faoin togra COM(2016) 861/2] nó de bhun Airt. 8 (6) de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009, beidh an Ghníomhaireacht inniúil chun cinntí den sórt sin a ghlacadh,**
- (a) i gcás nach n-éiríonn leis na húdaráis inniúla rialála náisiúnta teacht ar chomhaontú laistigh de thréimhse sé mhí tar éis an cás a tharchur chuig an údarás deiridh de na húdaráis rialála sin; nó**
- (b) tar éis iarraidh chomhpháirteach a fháil ó na húdaráis inniúla rialála náisiúnta. Féadfaidh na húdaráis rialála inniúla náisiúnta a iarraidh go comhpháirteach go ndéanfar an tréimhse dá dtagraítear i bpointe (a) a fhadú go ceann tréimhse suas go sé mhí.**
- 8b. Le linn di a cinneadh de bhun mhír 8 nó mhír 8a a ullmhú, rachaidh an Ghníomhaireacht i gcomhairle leis na húdaráis rialála náisiúnta agus leis na hoibreoirí córas tarchurtha lena mbaineann agus cuirfear ar an eolas í faoi thograí agus faoi bharúlacha na n-oibreoirí córas tarchurtha go léir lena mbaineann.**

9. I gcás ina dtarchuirfear cás chuig an nGníomhaireacht faoi mhír 8 **nó faoi mhír 8a**:
- (a) eiseoidh an Gníomhaireacht cinneadh laistigh de thréimhse sé mhí ó lá an tarchurtha; agus
 - (b) féadfaidh an Gníomhaireacht, más gá, cinneadh eatramhach a thabhairt chun go n-áiritheofar cosaint do chinnteacht an tsoláthair nó do shlándáil oibríochtúil an bhonneagair i dtrácht.
10. Más rud é, maidir leis na saincheisteanna rialála dá dtagraítear i mír 8 **nó i mír 8a**, go bhfuil eisceachtaí de réir bhrí Airteagal 59 de [an Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna mholadh faoi COM(2016) 864/2] nó Airteagal 36 de Threoir 2009/73/CE, san áireamh iontu, ní dhéanfar na sprioc-amanna dá bhforáiltear sa Rialachán seo agus na sprioc-amanna dá bhforáiltear sna forálacha sin a charnadh.

Airteagal 7

[]

Airteagal 8

Cúraimí na Gníomhaireachta i dtaca le [] Comhordaitheoirí Slándála Réigiúnacha

1. Déanfaidh an Gníomhaireacht, i ndlúthchomhar leis na húdaráis rialála náisiúnta agus le ENTSO don Leictreachas, faireachán agus anailísiú ar fheidhmíocht na [] **gComhordaitheoirí Slándála Réigiúnacha**, ag cur san áireamh na tuarascálacha dá bhforáiltear in [Airteagal 43(4) den Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna mholadh faoin togra COM(2016) 861/2].
2. Chun na cúraimí dá dtagraítear i mír 1 a dhéanamh ar bhealach éifeachtach gasta, déanfaidh an Gníomhaireacht, go háirithe, an méid seo a leanas:

- (a) cinneadh a dhéanamh faoi chumraíocht réigiúin oibríochta an chórais de bhun Airteagal 33[] **(2)** de [an Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna mholadh faoin togra COM(2016) 861/2];
- (b) faisnéis a iarraidh ó [] **Chomhordaitheoirí Slándála Réigiúnacha** nuair is iomchuí de bhun Airteagal de [an Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna moladh faoin togra COM(2016) 861/2];
- (c) tuairimí agus moltaí a eisiúint chuig an gCoimisiún Eorpach, chuig an gComhairle nó chuig Parlaimint na hEorpa;
- (d) tuairimí agus moltaí a eisiúint chuig [] Comhordaitheoirí Slándála Réigiúnacha.

Airteagal 9

Cúraimí na Gníomhaireachta i dtaca le hOibreoirí Ainmnithe sa Mhargadh Leictreachais

Chun a áirithiú go gcomhlíonfaidh Oibreoirí Ainmnithe sa Mhargadh Leictreachais a bhfeidhmeanna faoi [an Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna moladh faoin togra COM(2016) 861/2] agus faoi Rialachán 1222/2015 ón gCoimisiún an 24 Iúil 2015⁹, déanfaidh an Ghníomhaireacht an méid seo a leanas:

- (a) faireachán a dhéanamh ar dhul chun cinn na nOibreoirí Ainmnithe sa Mhargadh Leictreachais maidir leis na feidhmeanna faoi Rialachán 1222/2015 a bhunú;
- (b) moltaí a eisiúint chuig an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 7(5) de Rialachán 1222/2015
- (c) faisnéis a iarraidh ó na hOibreoirí Ainmnithe sa Mhargadh Leictreachais nuair is iomchuí.

⁹ Rialachán (AE) Uimh. 2015/1222 ón gCoimisiún an 24 Iúil 2015 lena mbunaítear treoirlíne maidir le leithdháileadh acmhainne agus le bainistiú ar phlódú, IO L 197, 25.7.2015, lgh. 24–72

Airteagal 10

Cúraimí na Gníomhaireacht a dtaca le leordhóthanacht giniúna agus riosca-ullmhacht

1. Déanfaidh an Ghníomhaireacht formheas, agus leasuithe nuair is gá, orthu seo a leanas:
 - (a) na tograí le haghaidh modheolaíochtaí agus ríomhanna a bhaineann leis an measúnú Eorpach ar leordhóthanacht acmhainní de bhun Airteagal 19(2), (3) agus (5) de [an Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna moladh faoin togra COM(2016) 861/2].
 - (b) na tograí le haghaidh sonraíochtaí teicniúla le haghaidh rannpháirtíocht trasteorann i sásra acmhainne de bhun Airteagal 21(10) de [an Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna moladh faoin togra COM(2016) 861/2].
- 1a. **Déanfaidh an Ghníomhaireacht, arna iarraidh sin don Choimisiún, tuairim a eisiúint maidir le measúnú náisiúnta ar leordhóthanacht ENTSO don Leictreachas de bhun Airteagal 18(3a) den [athmhúnlú ar Rialachán maidir le Leictreachas arna mholadh ag COM(2016) 861/2]**
2. Déanfaidh an Ghníomhaireacht formheas, agus leasuithe nuair is gá, ar na modheolaíochtaí
 - (a) chun na cásanna géarchéime leictreachais a aithint ar an leibhéal réigiúnach mar a thuairiscítear in Airteagal 5 de [an Rialachán maidir le Riosca-Ullmhacht arna moladh faoin togra COM(2016) 862];
 - (b) le haghaidh measúnuithe gearrthéarmacha leordhóthanachta mar a thuairiscítear in Airteagal 8 de [an Rialachán maidir le Riosca-Ullmhacht arna moladh faoin togra COM(2016) 862].

Airteagal 11

Cúraimí na Gníomhaireachta i dtaca le cinntí díolúine agus deimhniúcháin

Féadfaidh an Ghníomhaireacht cinneadh a dhéanamh ar dhíolúintí, faoi mar a fhoráiltear in Airteagal 59(5) de [an Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna moladh faoin togra COM(2016) 861/2]. Féadfaidh an Ghníomhaireacht cinneadh a dhéanamh ar dhíolúintí freisin, faoi mar a fhoráiltear in Airteagal 36(4) de Threoir 2009/73/CE i gcás ina bhfuil an bonneagar lena mbaineann suite ar chríoch níos mó ná Ballstát amháin.

Airteagal 12

Cúraimí na Gníomhaireachta i dtaca le bonneagar

In ndáil leis an mbonneagar tras-Eorpach fuinnimh, déanfaidh an Ghníomhaireacht, i ndlúthchomhar leis na húdaráis rialála agus leis na ENTSOanna, an méid seo a leanas:

- (a) faireachán ar an dul chun cinn maidir le cur chun feidhme na dtionscadal chun acmhainn nua idirnascaire a chruthú;
- (b) faireachán ar chur chun feidhme na bpleananna forbartha gréasáin uile- Aontais. Má shainaithníonn sí aon neamhréireachtaí idir na pleananna sin agus cur chun feidhme phleananna den sórt sin, déanfaidh sí imscrúdú ar chúiseanna na neamhréireachtaí sin agus tabharfaidh sí moltaí do na hoibreoirí córas tarchurtha, do na húdaráis rialála náisiúnta nó do chomhlachtaí inniúla eile lena mbaineann d'fhonn na hinfheistíochtaí a chur chun feidhme i gcomhréir leis na pleananna forbartha gréasáin uile- Aontais.
- (c) na hoibleagáidí a leagtar amach in Airteagail 5, 11 [] agus 13 de Rialachán (AE) Uimh. 347/2013 a chur i gcrích.
- (d) **cinntí a dhéanamh de bhun Airteagal 12(6) de Rialachán (AE) 347/2013.**

Airteagal 13

Cúraimí na Gníomhaireachta i dtaca le sláine agus trédhearcacht an mhargaidh mórdhíola fuinnimh

Chun faireachán éifeachtach a dhéanamh ar shláine agus trédhearcacht an mhargaidh mórdhíola fuinnimh, déanfaidh an Ghníomhaireacht, i ndlúthchomhar leis na húdaráis rialála náisiúnta agus le húdaráis náisiúnta eile, an méid a leanas:

- (a) faireachán ar na margaí mórdhíola, sonraí a bhailiú agus rannpháirtithe sa mhargadh a chlárú i gcomhréir le hAirteagal 7 go hAirteagal 9 de Rialachán (AE) 1227/2011¹⁰;
- (b) moltaí a eisiúint chuig an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 7 de Rialachán (AE) 1227/2011;
- (c) imscrúduithe de bhun Airteagal 16(4) de Rialachán (AE) 1227/2011;
- (ca) sásraí a bhunú chun faisnéis a fhaigheann sí a roinnt agus chun rochtain a thabhairt ar na sásraí sin i gcomhréir le Airteagal 10 de Rialachán (AE) Uimh. 1227/2011.**

¹⁰ Rialachán (AE) Uimh. 1227/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Deireadh Fómhair 2011 maidir le sláine agus trédhearcacht an mhargaidh mórdhíola fuinnimh (IO L 326, 8.12.2011, lch. 1-16).

Airteagal 14

Cúraimí nua a choimisiúnú chuig an nGníomhaireacht

Féadfar cúraimí breise [] **nach bhfuil aon chumhachtaí cinnteoireachta ag baint leo** a thabhairt don Ghníomhaireacht in imthosca arna sainiú go soiléir ag an gCoimisiún i dtreoirlínte arna nglacadh de bhun Airteagal 57 de Rialachán (CE) Uimh. 9992/2009 nó de bhun Airteagal 23 de Rialachán (CE) Uimh. 9993/2009 agus maidir le saincheisteanna a bhaineann leis an gcuspóir dar bunaíodh í.

Airteagal 15

Comhairliúcháin agus trédhearcacht

1. Le linn a cúraimí a chur i gcrích, go háirithe sa phróiseas a ghabhann le creat-treoirlínte a fhorbairt i gcomhréir le hAirteagal 55 de [an Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna moladh faoin togra COM(2016) 861/2] nó le hAirteagal 6 de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009, agus sa phróiseas a ghabhann le leasuithe ar na cóid ghréasáin a mholadh faoi Airteagal 56 de [an Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna moladh faoin togra COM(2016) 861/2] nó Airteagal 7 de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009 rachaidh an Ghníomhaireacht i gcomhairle go forleathan, agus ag céim luath, le rannpháirtithe sa mhargadh, le hoibreoirí córas tarchurtha, le tomhaltóirí, le húsáideoirí deiridh agus, i gcás inarb ábhartha, le húdaráis iomaíochta, gan dochar dá n-inniúlachtaí faoi seach, ar bhealach oscailte trédhearcach, go háirithe nuair a bhaineann a cúraimí le hoibreoirí córas tarchurtha.

2. Áiritheoidh an Ghníomhaireacht, más iomchuí, go ndéanfar faisnéis oibiachtúil, iontaofa agus inrochtana a thabhairt don phobal agus d'aon pháirtithe leasmhara, go háirithe maidir le toradh a cuid oibre.

Poibleofar doiciméid agus miontuairiscí uile na gcrúinnithe comhairliúcháin a reáchtálfar le linn na Creat-Treoirlínte a bheith á bhforbairt i gcomhréir le hAirteagal 55 de [an Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna moladh faoi COM(2016) 861/2] nó le hAirteagal 6 de Rialachán (CE) Uimh. 715/2009 nó le linn na cóid ghréasáin a leasú dá dtagraítear i mír 1.

3. Sula ndéanfar creat-treoirlínte a ghlacadh, nó sula ndéanfar leasuithe ar na cóid ghréasáin a mholadh dá dtagraítear i mír 1, léireoidh an Ghníomhaireacht conas a cuireadh na barúlacha a fuarthas i rith an chomhairliúcháin san áireamh agus tabharfaidh sí na cúiseanna más rud é nach ndearnadh de réir na mbarúlacha sin.
4. Déanfaidh an Ghníomhaireacht an clár ama, na doiciméid chúlra agus, más iomchuí, miontuairiscí chruinnithe an Bhoird Riaracháin, an Bhoird Rialálaithe agus an Bhoird Achomhairc, ar a laghad, a phoibliú ar a láithreán gréasáin féin.

Airteagal 15a

1. **Sula ndéanfaidh an Ghníomhaireacht na cinntí dá bhforáiltear sa Rialachán seo, cuirfidh sí aon seolaí ainmnithe ar an eolas go bhfuil sé ar intinn aici cinneadh a ghlacadh, agus leagfaidh sí teorainn ama síos ar laistigh di a fhéadfaidh an seolaí a thuairimí a thabhairt ar an ábhar, agus práinn, castacht agus iarmhairtí féideartha an ábhair á gcur san áireamh go hiomlán.**
2. **Déanfar na cúiseanna ar a bhfuil siad bunaithe a lua i gcinntí na Gníomhaireachta le gur féidir achomharc a dhéanamh de réir na dtuillteanas féin.**

3. Cuirfear seolaithe chinntí na Gníomhaireachta ar an eolas faoi na leigheasanna dlíthiúla atá ar fáil faoin Rialachán seo.
4. Glacfaidh an Gníomhaireacht rialacha nós imeachta atá leordhóthanach agus comhréireach le haghaidh gach cúram a leagtar amach faoi Chaibidil 1 agus foilseoidh sí iad. Leagtar amach sna rialacha sin ar a laghad na caighdeáin a shonraítear i mír 1 go mír 3 le próiseas cinnteoireachta atá trédhearcach agus réasúnta a áirithiú agus cearta bunúsacha nós imeachta bunaithe ar an smacht reachta a ráthú.

Airteagal 16

Faireachán agus tuairisciú ar earnáil an leictreachais agus ar earnáil an gháis nádúrtha

1. I ndlúthchomhar leis an gCoimisiún, leis na Ballstáit agus leis na húdaráis náisiúnta ábhartha, lena n-áirítear na húdaráis rialála náisiúnta, agus gan dochar d'inniúlachtaí na n-údarás iomaíochta, déanfaidh an Gníomhaireacht faireachán ar na margaí mórdhíola agus miondíola sa leictreachas agus sa ghás nádúrtha, go háirithe ar phraghsanna miondíola an leictreachais agus an gháis nádúrtha, ar chomhlíonadh chearta na dtomhaltóirí a leagtar síos i [an Treoir athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna mholadh faoin togra COM(2016) 864/2] agus i dTreoir 2009/73/CE, ar rochtain ar na gréasáin lena n-áirítear rochtain ar leictreachas a tháirgtear ó fhoinsí fuinnimh in-athnuaite, ar bhacainní féideartha roimh thrádáil trasteorann, ar idirghabhálacha stáit a chuireann cosc ar phraghsanna bheith ina léiriú ar an easpa iarbhír **amhail srianta ar an bpraghas mar a leagtar amach in Airteagal 9 iad de [an Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas arna mholadh faoin togra COM(2016) 861/2]**, ar fheidhmíocht an Bhallstáit i réimse chinnteacht an tsoláthair leictreachais bunaithe ar an measúnú Eorpach ar leordhóthanacht acmhainní dá dtagraítear in Airteagal 19 de [an Rialachán athmhúnlaith maidir le Leictreachas], go háirithe ag cur san áireamh an meastóireacht *ex-post* dá dtagraítear in Airteagal 16 de [an Rialachán maidir le Riosca-Ullmhacht arna mholadh faoin togra COM(2016) 862] .

2. Gach bliain, foilseoidh an Ghníomhaireacht tuarascáil ar thorthaí an fhaireacháin dá dtagraítear i mír 1. Sa tuarascáil sin, sainaithneoidh sí aon bhacainní ar chomhlánú na margaí inmheánacha sa leictreachas agus sa ghás nádúrtha.
3. Agus a tuarascáil bhliantúil á foilsiú ag an nGníomhaireacht, féadfaidh sí tuairim i leith na mbeart féideartha chun deireadh a chur leis na bacainní dá dtagraítear i mír 2 a chur faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus an Choimisiúin.
- 3a. **Féadfaidh an Ghníomhaireacht tuarascáil dhea-chleachtais ar tharaifí a eisiúint de bhun Airteagal 16(9) de [an Rialachán athmhúnlaithe maidir le Leictreachas arna mholadh faoin togra COM(2016) 861/2];**
- 3b. **Féadfaidh an Ghníomhaireacht a iarraidh ar na húdaráis rialála náisiúnta, ar ENTSO don Leictreachas, ar ENTSO don Ghás, ar na Comhordaitheoirí Slándála Réigiúnacha, ar eintiteas EU-DSO agus ar Oibreoirí Ainmnithe sa Mhargadh Leictreachais aon fhaisnéis ábhartha a chur ar fáil a mbeadh gá léi chun faireachán a dhéanamh ar thrádáil de bhun an Airteagail seo.**

CAIBIDIL III

STRUCHTÚR NA GNÍOMHAIREACHTA

Airteagal 17

Stádas dlíthiúil

1. Comhlacht Aontais a bheidh sa Ghníomhaireacht agus beidh pearsantacht dhlítheanach aici.
2. I ngach Ballstát, beidh ag an nGníomhaireacht an inniúlacht dhlíthiúil is fairsinge a thugtar do dhaoine dlítheanacha faoin dlí náisiúnta. Go háirithe, beidh sí in ann maoin shochorraithe agus maoin dhochorraithe a fháil nó a dhiúscairt, agus beidh sí in ann a bheith ina páirtí in imeachtaí dlíthiúla.
3. Déanfaidh a Stiúrthóir ionadaíocht thar ceann na Gníomhaireachta.
4. Beidh ceannoifig na nGníomhaireacht i Liúibleána na Slóivéine.

¶

Airteagal 18

Struchtúr Riaracháin agus Bainistíochta

Is é a bheidh sa Ghníomhaireacht:

- (a) Bord Riaracháin a fheidhmeoidh na cúraimí a leagtar amach in Airteagal 20;
- (b) Bord Rialálaithe a fheidhmeoidh na cúraimí a leagtar amach in Airteagal 23 ;

- (c) Stiúrthóir a fheidhmeoidh na cúraimí a leagtar amach in Airteagal 25 ; agus
- (d) Bord Achomhairc a fheidhmeoidh na cúraimí a leagtar amach in Airteagal 29.

Airteagal 19

Comhdhéanamh an Bhoird Riaracháin

1. Naonúr comhaltaí a bheidh ar an mBord Riaracháin. Beidh comhalta malartach ag gach comhalta. Ceapfaidh an Coimisiún beirt chomhaltaí agus a malartaigh, ceapfaidh Parlaimint na hEorpa beirt chomhaltaí agus a malartaigh agus ceapfaidh an Chomhairle cúigear comhaltaí agus a malartaigh. Ní bheidh aon chomhalta den Bhord Riaracháin ina Fheisire de Pharlaimint na hEorpa.
2. Ceithre bliana a bheidh i dtéarma oifige chomhaltaí an Bhoird Riaracháin agus a malartach agus beidh an téarma sin inathnuaite aon uair amháin. I gcás an chéad sainordaithe, sé bliana a bheidh i dtéarma oifige leath na gcomhaltaí den Bhord Riaracháin agus a malartach.
3. Togfaidh an Bord Riaracháin a Chathaoirleach agus a Leas-Chathaoirleach as líon a chomhaltaí le móramh dhá thrían. Glacfaidh an Leaschathaoirleach áit an Chathaoirligh go huathoibríoch mura mbeidh an Cathaoirleach in ann a dhualgais a chomhlíonadh. Dhá bhliain a bheidh i dtéarma oifige an Chathaoirligh agus an Leas-Chathaoirligh, agus beidh an téarma sin inathnuaite aon uair amháin. Rachaidh téarma oifige an Chathaoirligh agus an Leas-Chathaoirligh in éag nuair a scoirfidh siad de bheith ina gcomhaltaí den Bhord Riaracháin.

4. Is é an Cathaoirleach a chomórfaidh cruinnithe an Bhoird Riaracháin. Beidh Cathaoirleach an Bhoird Rialálaithe nó ainmnitheach an Bhoird Rialálaithe, agus an Stiúrthóir rannpháirteach, gan aon cheart vótála, sna pléití mura gcinnfidh an Bord Riaracháin a mhalairt maidir leis an Stiúrthóir. Tiocfaidh an Bord Riaracháin le chéile i ngnáthsheisiún ar a laghad dhá uair sa bhliain. Tiocfaidh sé le chéile freisin ar thionscnamh a Chathaoirligh, arna iarraidh sin ag an gCoimisiún nó ar iarraidh ó thrían dá chomhaltaí ar a laghad. Féadfaidh an Bord Riaracháin cuireadh a thabhairt d'aon duine a bhféadfadh tuairim ábhartha a bheith aige freastal ar a chuid cruinnithe i gcáil breathnadóra. Féadfaidh comhaltaí an Bhoird Riaracháin cúnamh a fháil ó chomhairleoirí nó ó shaineolaithe, ach sin faoi réir a rialacha nós imeachta. Soláthróidh an Ghníomhaireacht seirbhísí rúnaíochta don Bhord Riaracháin.
5. Mura bhforáiltear a mhalairt sa Rialachán seo, is trí thromlach simplí de na comhaltaí a bheidh i láthair a ghlacfar cinntí an Bhoird Riaracháin. Beidh vóta amháin ag gach comhalta den Bhord Riaracháin nó ag a mhalartach.
6. Leagfar amach an méid seo a leanas ar bhealach níos mionsonraithe sna rialacha nós imeachta:
- (a) na socruithe lena rialaítear vótáil, go háirithe na coinníollacha faoina bhféadfaidh comhalta amháin feidhmiú thar ceann chomhalta eile agus, más iomchuí, na rialacha lena rialaítear córaim; agus
 - (b) na socruithe lena rialaítear an uainíocht is infheidhme maidir le hathnuachan comhaltaí den Bhord Riaracháin arna gceapadh ag an gComhairle chun a áirithiú go mbeidh na Ballstáit rannpháirteach ann ar bhealach cothrom thar am.
7. Ní bheidh comhalta den Bhord Riaracháin ina chomhalta den Bhord Rialálaithe.

8. **Gan dochar do ról na gcomhaltaí arna gceapadh ag an gCoimisiún**, glacfaidh comhaltaí an Bhoird Riaracháin orthu féin go ngníomhóidh siad go neamhspleách agus go hoibiachtúil ar mhaithe le leas an phobail, **gan teoracha polaitiúla a lorg ná a leanúint**. Chun na críche sin, déanfaidh gach comhalta agus a mhalartach, ina nduine agus ina nduine, dearbhú scríofa maidir lena oibleagáidí agus dearbhú i scríbhinn maidir lena leasanna, á léiriú nach bhfuil aon leas aige a bhféadfaí a mheas ina leith gur ní é a dhéanfadh dochar dá neamhspleáchas nó go bhfuil leas díreach nó indíreach aige a bhféadfaí a mheas ina leith gur ní é a dhéanfadh dochar dá neamhspleáchas. Poibleofar na dearbhuithe sin go bliantúil.

Airteagal 20

Feidhmeanna an Bhoird Riaracháin

1. Déanfaidh an Bord Riaracháin an méid seo a leanas:
- (a) Tar éis dul i gcomhairle leis an mBord Rialálaithe agus tuairim fhabhrach a fháil ón mBord sin i gcomhréir le hAirteagal 15(2), an Stiúrthóir a cheapadh i gcomhréir le hAirteagal 24(2) agus nuair is iomchuí síneadh a chur lena théarma oifige nó é a chur as oifig;
 - (b) comhaltaí an Bhoird Rialálaithe a cheapadh go foirmiúil i gcomhréir le hAirteagal 22(1);
 - (c) comhaltaí an Bhoird Achomhairc a cheapadh go foirmiúil i gcomhréir le hAirteagal 26(2);
 - (d) a áirithiú go gcuirfidh an Ghníomhaireacht a misean i gcrích agus go gcomhlíonfaidh sí na cúraimí a shanntar di i gcomhréir leis an Rialachán seo;

- (e) an dréacht-dhoiciméad clársceidealaithe dá dtagraítear in Airteagal 21 a ghlacadh gach bliain **faoi 31 Eanáir agus é a chur faoi bhráid an Choimisiúin, Parlaimint na hEorpa agus na Comhairle.** [] Tar éis na tuairime ón gCoimisiún a fháil agus maidir leis an gclársceidealú ilbhliantúil tar éis dó dul i gcomhairle le Parlaimint na hEorpa, agus tar éis formheas an Bhoird Rialálaithe a fháil i gcomhréir le hAirteagal 23(5)(c), déanfaidh sé doiciméad clársceidealaithe na Gníomhaireachta a ghlacadh le móramh dhá thrían dá chomhaltaí agus tarchuirfidh sé chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle agus chuig an gCoimisiún é **faoi 31 Deireadh Fómhair**. Cuirfear an doiciméad clársceidealaithe [] ar fáil don phobal;
- (f) buiséad bliantúil na Gníomhaireachta a ghlacadh le móramh dhá thrían agus a fheidhmeanna buiséadacha eile a fheidhmiú i gcomhréir le hAirteagal 31 go hAirteagal 35;
- (g) Tar éis comhaontú an Choimisiúin a fháil, cinneadh a dhéanamh i dtaobh an nglacfaidh sé le haon leagáidí, deonacháin nó deontais ó fhoinsí Aontais eile nó le haon ranníocaíocht dheonach ó na Ballstáit nó ó na húdaráis rialála. Sa tuairim ón mBord Riaracháin a thabharfar de bhun Airteagal 35(5), díreofar go sainráite ar na foinsí maoinithe a leagtar amach sa mhír seo;
- (h) údarás araíonachta ar an Stiúrthóir a fheidhmiú , i gcomhairle leis an mBord Rialálaithe. Ina theannta sin, feidhmeoidh sé, i gcomhréir le mír 2, maidir le foireann na Gníomhaireachta, na cumhachtaí atá tugtha don Údarás Ceapacháin faoi na Rialacháin Foirne agus faoi Choinníollacha Fostaíochta Seirbhíseach Eile ar an Údarás atá Cumhachtaithe chun Conradh Fostaíochta a Thabhairt chun Críche;
- (i) rialacha cur chun feidhme a tharraingt suas chun éifeacht a thabhairt do na Rialacháin Foirne agus Coinníollacha Fostaíochta Sheirbhísigh Eile i gcomhréir le hAirteagal 110 de na Rialacháin Foirne de bhun Airteagal 39(2);
- (j) bearta praiticiúla a ghlacadh maidir le ceart rochtana ar dhoiciméid na Gníomhaireachta, i gcomhréir le hAirteagal 41;

- (k) an tuarascáil bhliantúil maidir le gníomhaíochtaí na Gníomhaireachta a ghlacadh agus a fhoilsiú, ar bhonn na dréacht-tuarascála bliantúla dá dtagraítear in Airteagal 25(h), agus déanfaidh sé an tuarascáil sin a tharchur chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig an gCoimisiún agus chuig an gCúirt Iniúchóirí faoin 1 Iúil gach bliain. Beidh roinn neamhspleách san áireamh sa tuarascáil bhliantúil ar ghníomhaíochtaí na Gníomhaireachta ar roinn í a bheidh formheasta ag an mBord Rialálaithe agus a bhainfidh le gníomhaíochtaí rialála na Gníomhaireachta le linn na bliana sin;
- (l) a rialacha nós imeachta féin a ghlacadh agus a fhoilsiú;
- (m) na rialacha airgeadais is infheidhme maidir leis an nGníomhaireacht a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 36;
- (n) straitéis frithchalaoise a ghlacadh a bheidh ar comhréir le rioscaí na calaoise ag cur san áireamh costais agus tairbhí na mbeart atá le cur chun feidhme;
- (o) rialacha a ghlacadh maidir le cosc agus bainistiú coinbhleachtaí leasa i ndáil lena chomhaltaí, chomh maith le comhaltaí an Bhoird Achomhairc;
- (p) na pleananna maidir le cumarsáid agus scaipeadh dá dtagraítear in Airteagal 39 a ghlacadh agus a thabhairt cothrom le dáta go rialta;
- (q) Oifigeach Cuntasaíochta a cheapadh, faoi réir na Rialachán Foirne agus Coinníollacha Fostaíochta Seirbhíseach Eile, a bheidh go hiomlán neamhspleách agus é ag comhlíonadh a chuid dualgas;
- (r) a áirithiú go ndéantar obair leantach oiriúnach ar thorthaí agus ar mholtaí na dtuarascálacha agus na meastóireachtaí iniúchóireachta inmheánacha nó seachtracha, agus imscrúduithe na hOifige Frithchalaoise Eorpaí (OLAF);
- (s) tabhairt i gcrích socruithe oibre a údarú i gcomhréir le hAirteagal 43;

(t) **tar éis tuairim an Stiúrthóra a chur san áireamh i gcomhréir le hAirteagal 25(b) agus tar éis dul i gcomhairle leis an mBord Rialálaithe agus tuairim fhabhrach a fháil uaidh sin i gcomhréir le hAirteagal 23(5) (da), rialacha leordhóthanacha comhréireacha nós imeachta a ghlacadh agus a fhoilsiú i gcomhair ghníomhartha uile na Gníomhaireachta faoi Chaibidil I nach gcumhdaítear le rialacha nós imeachta faoi Airteagal 20(1)(l), faoi Airteagal 23(2), faoi Airteagal 26(3) nó faoi Airteagal 30(3). Ba cheart go n-áiritheofaí le rialacha nós imeachta go mbeadh próiseas cinnteoireachta ann, go háirithe, atá trédhearcach agus réasúnta, próiseas lena rathófaí cearta bunúsacha nós imeachta bunaithe ar an smacht reachta, go háirithe an ceart chun éisteacht a fháil agus an ceart chun rochtain a fháil ar chomhad agus an dualgas údair a thabhairt.**

2. Glacfaidh an Bord Riaracháin, i gcomhréir le hAirteagal 110 de na Rialacháin Foirne, cinneadh bunaithe ar Airteagal 2(1) de na Rialacháin Foirne agus ar Airteagal 6 de Choinníollacha Fostaíochta Seirbhíseach Eile, lena ndéantar cumhachtaí ábhartha an údaráis ceapacháin a tharmligean don Stiúrthóir agus lena sainítear na coinníollacha faoinar féidir an tarmligean cumhachtaí sin a chur ar fionraí. Beidh údarás ag an Stiúrthóir na cumhachtaí sin a fho-tharmligean.
3. Nuair is gá i ngeall ar chúinsí eisceachtúla, féadfaidh an Bord Riaracháin, trí bhíthin cinnidh, tarmligean chumhachtaí an údaráis ceapacháin chuig an Stiúrthóir agus na gcumhachtaí sin atá á bhfo-tharmligean ag an Stiúrthóir a chur ar fionraí go sealadach agus iad a fheidhmiú é féin nó iad a tharmligean chuig duine dá chomhaltaí nó dá fhoireann seachas an Stiúrthóir .

Clársceidealú bliantúil agus ilbhliantúil

1. Gach bliain, glacfaidh an Bord Riaracháin **dréachtdhoiciméad** clársceidealaithe ina mbeidh clársceidealú ilbhliantúil agus bliantúil ("**doiciméad aonair clársceidealaithe**") i gcomhréir le h**Airteagal 32 de Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 1271/2013 ón gCoimisiún**, bunaithe ar dhréacht arna thíolacadh ag an Stiúrthóir. **Glacfaidh an Bord Riaracháin an doiciméad clársceidealaithe**, agus an tuairim ón gCoimisiún á cur san áireamh aige, **tar éis formheas an Bhoird Rialálaithe a fháil don chlár oibre bliantúil**, i dtaca leis an gclársceidealú ilbhliantúil, tar éis dó dul i gcomhairle le Parlaimint na hEorpa. Seolfaidh sé ar aghaidh chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle agus chuig an gCoimisiún é faoin 31 **[] Deireadh Fómhair** gach bliain.

Beidh an doiciméad clársceidealaithe cinntitheach tar éis ghlacadh críochnaitheach an bhuiséid ghinearálta agus, más gá, coigeartófar é dá réir.

2. Sa clár oibre bliantúil beidh cuspóirí mionsonraithe agus na torthaí a bhfuiltear ag súil leo, lena n-áirítear táscairí feidhmíochta. Beidh tuairisc ann freisin ar na gníomhaíochtaí atá le maoiniú agus léiriú ar na hacmhainní airgeadais agus daonna a bheidh sannta do gach gníomhaíocht, **lena n-áirítear tagairt do mheithleacha na Gníomhaireachta a dtugtar de chúram orthu rannchuidiú le dréachtú na ndoiciméad faoi seach**, i gcomhréir le prionsabail an bhuiséadaithe agus an bhainistithe ghníomhaíocht-bhunaithe. Beidh an clár oibre bliantúil ar aon dul leis an gclár oibre ilbhliantúil dá dtagraítear i mír 4. Sonrófar go soiléir ann na cúraimí a cuireadh leis, a athraíodh nó a scriosadh i gcomparáid leis an mbliain airgeadais roimhe. **[]**

3. Leasóidh an Bord Riaracháin an clár oibre bliantúil arna ghlacadh nuair a thabharfar cúram nua don Ghníomhaireacht.

Déanfar aon leasú substaintiúil ar an gclár oibre bliantúil a ghlacadh tríd an nós imeachta céanna a leagtar amach don chlár oibre bliantúil tosaigh. Féadfaidh an Bord Riaracháin an chumhacht chun leasuithe neamhshubstaintiúla a dhéanamh ar an gclár oibre bliantúil a tharmligean chuig an Stiúrthóir.

4. Leagfar amach sa chlár oibre ilbhliantúil an clársceidealú straitéiseach foriomlán lena n-áirítear cuspóirí, torthaí ionchais agus táscairí feidhmíochta. Leagfar amach clársceidealú acmhainní freisin, lena n-áirítear an buiséad ilbhliantúil agus an fhoireann.

Tabharfar an clársceidealú acmhainní cothrom le dáta go bliantúil. Tabharfar an clársceidealú straitéiseach cothrom le dáta nuair is iomchuí, agus go háirithe chun dul i ngleic leis an toradh ar an meastóireacht dá dtagraítear in Airteagal 45.

Airteagal 22

Comhdhéanamh an Bhoird Rialálaithe

1. Is é a bheidh sa Bhord Rialálaithe:
 - (a) ionadaithe sinsearacha de chuid na n-údaráis rialála, i gcomhréir le Airteagal 56(1) de [an Treoir athmhúnlaith maidir le Leictreachas] agus le hAirteagal 39(1) de Threoir 2009/73/CE, agus ionadaí malartach amháin in aghaidh an Bhallstáit ó fhoireann shinsearach reatha na n-údarás sin, iad beirt ainmnithe ag an údarás rialála náisiúnta;

(b) ionadaí amháin de chuid an Choimisiúin gan ceart vótála.

Ní fhéadfar ach ionadaí amháin in aghaidh an Bhallstáit ón údarás rialála náisiúnta a ghlacadh ar an mBord Rialálaithe.

Beidh gach údarás rialála náisiúnta freagrach as an gcomhalta malartach a ainmniú as measc fhoireann an údaráis rialála náisiúnta a bheidh ann ag an am áirithe sin.

2. Ceapfaidh an Bord Rialálaithe Cathaoirleach agus Leas-Chathaoirleach as líon a chomhaltaí. Glacfaidh an Leas-Chathaoirleach áit an Chathaoirligh mura mbeidh an Cathaoirleach in ann a dhualgais a chomhlíonadh. Dhá bhliain go leith an téarma oifige a bheidh ag an gCathaoirleach agus ag an Leas-Chathaoirleach, agus beidh an téarma sin inathnuaite aon uair amháin. Rachaidh téarma oifige an Chathaoirligh agus an Leas-Chathaoirligh in éag, áfach, nuair a scoirfidh siad de bheith ina gcomhaltaí den Bhord Rialálaithe.

Airteagal 23

Feidhmeanna an Bhoird Rialálaithe

1. Is trí [] thromlach **dhá thrían** de na comhaltaí a bheidh i láthair a ghníomhóidh an Bord Rialálaithe, agus beidh vóta amháin ag gach comhalta, **lena n-áirítear na cásanna uile dá dtagraítear i mír 5 []**.
2. Déanfaidh an Bord Rialálaithe a rialacha nós imeachta féin a ghlacadh agus a fhoilsiú agus déanfar na socruithe maidir le vótáil a leagan amach sna rialacha sin ar bhealach níos mionsonraithe, go háirithe na coinníollacha faoina bhféadfaidh comhalta amháin feidhmiú thar ceann chomhalta eile agus, más iomchuí, na rialacha maidir le córaim. Féadfar foráil a dhéanamh sna rialacha nós imeachta maidir le modhanna sonracha oibre chun saincheisteanna a éireoidh i gcomhthéacs tionscnamh um chomhar réigiúnach a bhreithniú.

3. Le linn dó na cúraimí a thugtar dó leis an Rialachán seo a chomhlíonadh, agus gan dochar dá chomhaltaí a bheith ag gníomhú thar ceann a n-údarás rialála faoi seach, gníomhóidh an Bord Rialálaithe go neamhspleách agus ní lorgóidh sé ná ní ghlacfaidh sé treoracha ó rialtas Ballstáit, ón gCoimisiún nó ó eintiteas poiblí nó príobháideach eile.
4. Soláthróidh an Ghníomhaireacht seirbhísí rúnaíochta don Bhord Rialálaithe
5. Déanfaidh an Bord Rialálaithe an méid seo a leanas:
 - (a) tuairimí¹¹ **agus leasuithe ar thograí i scríbhinn** a thabhairt don Stiúrthóir maidir le **gach doiciméad ina bhfuil []** tuairimí, moltaí agus cinntí dá dtagraítear in Airteagal 3 go **11, Airteagal 12(c), míreanna (a)-(c) d'Airteagal 13, []** Airteagal 14 , **Airteagal 16(3a), Airteagal 30 agus Airteagal 43**, a bheidh á mbreithniú lena nglacadh. [...] Ina theannta sin, déanfaidh an Bord Rialálaithe, laistigh dá réimse inniúlachta, **tuairimí [] agus treoir** a sholáthar don Stiúrthóir **agus do mheithleacha na Gníomhaireachta** i dtaca le forghníomhú chúraimí [], ach amháin cinntí de bhun Rialachán 1227/2001¹².
 - (b) tuairim a thabhairt don Bhord Riaracháin maidir leis an iarrthóir atá le ceapadh mar Stiúrthóir i gcomhréir le hAirteagal 20(1) agus Airteagal 24(2).

¹¹ D'fhoill na húdaráis rialála náisiúnta a chur ar a suaimhneas agus a dhóthain ama a thabhairt dóibh chun a gcuid tuairimí a ullmhú, tá sé beartaithe go n-áirítear le hAirteagal 25 athbhreithnithe cúram de chuid an Stiúrthóra chun dul i gcomhairle leis an mBord Rialaithe maidir lena dhréachtaí roinnt seachtainí roimh ré.

¹² Rialachán (AE) Uimh. 1227/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Deireadh Fómhair 2011 maidir le sláine agus trédhearcacht an mhargaidh mórdhíola fuinnimh, IO L 326, 8.12.2011, lch. 1.

- (c) i gcomhréir le hAirteagal 20(1)(e) agus le hAirteagal 25(f) agus i gcomhréir leis an réamh-dhréachtbhuiséad a bhunaítear i gcomhréir le hAirteagal 33(1) go hAirteagal 33(3)(1), **dréachtchlársceidealú ilbhliantúil agus bliantúil na Gníomhaireachta arna moladh ag an Stiúrthóir agus** clár oibre na Gníomhaireachta a fhorghnóthas don bhliain dár gcionn agus é a thíolacadh faoin **30 Meán Fómhair** gach bliain lena ghlacadh ag an mBord Riaracháin.
- (d) an roinn neamhspleách maidir le gníomhaíochtaí rialála atá sa tuarascáil bhliantúil a fhorghnóthas, i gcomhréir le hAirteagal 20(1)(k) agus le hAirteagal 25(8).
- (da) tuairim a thabhairt don Bhord Riaracháin maidir leis na rialacha nós imeachta faoi Airteagal 20(1)(t).**
- (db) tuairim a thabhairt don Bhord Riaracháin i dtaca leis na pleananna maidir le cumarsáid agus scaipeadh dá dtagraítear in Airteagal 41 agus i dtaca leis na rialacha nós imeachta le haghaidh caidreamh le tríú tíortha nó le heagraíochtaí idirnáisiúnta dá dtagraítear in Airteagal 43.**
- (dc) [...]**
6. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa cuireadh a thabhairt do Chathaoirleach an Bhoird Rialálaithe nó dá ionadaí, agus a neamhspleáchas á urramú go hiomlán, chun ráiteas a dhéanamh os comhair a coiste inniúil agus ceisteanna ó chomhaltaí an choiste sin a fhreagairt.

Airteagal 24

An Stiúrthóir

1. Is é Stiúrthóir na Gníomhaireachta a dhéanfaidh bainistiú ar an nGníomhaireacht agus gníomhóidh sé i gcomhréir leis an treoir dá dtagraítear in Airteagal 23(5)(a) (1) agus, i gcás ina bhforáiltear amhlaidh sa Rialachán seo, i gcomhréir le tuairimí an Bhoird Rialálaithe. Gan dochar do róil an Bhoird Riaracháin agus an Bhoird Rialálaithe faoi seach i dtaca le cúraimí an Stiúrthóra, ní dhéanfaidh an Stiúrthóir aon treoir lorg ná a ghlacadh ó aon rialtas, ó institiúidí an Aontais ná ó aon eintiteas nó duine poiblí nó príobháideach eile. Beidh an Stiúrthóir cuntasach don Bhord Riaracháin. Féadfaidh an Stiúrthóir freastal ar chruinnithe an Bhoird Rialálaithe mar bhreathnóir.
2. Ceapfaidh an Bord Riaracháin an Stiúrthóir tar éis dó tuairim fhabhrach an Bhoird Rialálaithe a fháil, ar bhonn tuillteanais mar aon le scileanna agus le taithí a bhaineann leis an earnáil fuinnimh, as liosta triúr iarrthóirí ar a laghad arna moladh ag an gCoimisiún, tar éis nós imeachta roghnúcháin oscailte trédhearcach. Sula ndéanfar an ceapachán, féadfar a iarraidh ar an iarrthóir a roghnóidh an Bord Riaracháin ráiteas a dhéanamh os comhair choiste inniúil Pharlaimint na hEorpa agus ceisteanna ó chomhaltaí an choiste sin a fhreagairt. Chun conradh a thabhairt i gcrích leis an Stiúrthóir, déanfaidh Cathaoirleach an Bhoird Riaracháin ionadaíocht ar an nGníomhaireacht.
3. Cúig bliana a bheidh i dtéarma oifige an Stiúrthóra. Le linn na naoi mí roimh dheireadh na tréimhse sin, déanfaidh an Coimisiún measúnú. Sa mheasúnú sin, scrúdóidh an Coimisiún na nithe seo a leanas go háirithe:
 - (a) feidhmíocht an Stiúrthóra;
 - (b) dualgais agus riachtanais na Gníomhaireachta sna blianta ina dhiaidh sin.

4. Féadfaidh an Bord Riaracháin, ag gníomhú dó ar thogra ón gCoimisiún, agus tar éis dó dul i gcomhairle leis an mBord Rialálaithe agus an measúnú agus tuairim an Bhoird Rialálaithe ar an measúnú sin a bhreithniú go dian, agus sna cásanna sin ina mbeidh sé inchosanta ar bhonn dhualgais agus riachtanais na Gníomhaireachta, agus sna cásanna sin amháin, téarma oifige an Stiúrthóra a fhadú, aon uair amháin, go ceann tréimhse nach faide ná cúig bliana. Ní fhéadfaidh Stiúrthóir, ar cuireadh síneadh lena chonradh, bheith rannpháirteach i nós imeachta roghnúcháin eile don phost céanna ag deireadh na tréimhse a síníodh.
5. Cuirfidh an Bord Riaracháin in iúl do Pharlaimint na hEorpa go bhfuil sé ar intinn aige téarma oifige an Stiúrthóra a fhadú. Laistigh de mhí amháin sula bhfadaítear a théarma oifige, féadfar a iarraidh ar an Stiúrthóir ráiteas a dhéanamh os comhair choiste inniúil Parlaimint na hEorpa agus ceisteanna ó chomhaltaí an choiste sin a fhreagairt.
6. I gcás nach bhfadaítear a théarma oifige, fanfaidh an Stiúrthóir in oifig go dtí go gceapfar a chomharba.
7. Ní fhéadfar an Stiúrthóir a chur as oifig ach amháin de bhun cinnidh ón mBord Riaracháin, tar éis tuairim fhabhrach an Bhoird Rialálaithe a fháil. Is trí thromlach dhá thrian dá chomhaltaí a ghlacfaidh an Bord Riaracháin an cinneadh sin.
8. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle a iarraidh ar an Stiúrthóir tuarascáil a thíolacadh maidir le comhlíonadh a dhualgas. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa cuireadh a thabhairt don Stiúrthóir chomh maith chun ráiteas a dhéanamh os comhair a coiste inniúil agus ceisteanna ó chomhaltaí an choiste sin a fhreagairt.

Airteagal 25

Cúraimí an Stiúrthóra

Déanfaidh an Stiúrthóir an méid seo a leanas:

- (a) is é a bheidh ina ionadaí dlíthiúil de chuid na Gníomhaireachta agus beidh sé i gceannas ar bhainistiú na Gníomhaireachta ó lá go lá;
- (b) obair an Bhoird Riaracháin a ullmhú . Glacfaidh sé páirt, gan cead vótála a bheith aige, in obair an Bhoird Riaracháin. Beidh an Stiúrthóir freagrach as na cinntí arna nglacadh ag an mBord Riaracháin a chur chun feidhme;
- (c) tuairimí, moltaí agus cinntí a dhréachtú, a ghlacadh, a fhoilsiú agus **comhairliúchán a dhéanamh maidir leo**. Ní ghlacfar tuairimí, moltaí agus cinntí dá dtagraítear in Airteagal 3 go **11, Airteagal 12(c), míreanna (a)-(c) d'Airteagal 13, [] Airteagal 14, Airteagal 16(3a), Airteagal 30 agus Airteagal 43 [] ach tuairim fhabhrach a fháil ón mBord Rialálaithe. Roimh dhréachtmholtaí, dréacht-tuairimí nó dréachtchinntí a chur faoi bhráid an Bhoird Rialálaithe, cuirfidh an Stiúrthóir na dréachtaí sin chuig an meitheal ábhartha [...]. Déanfaidh an Stiúrthóir an méid seo a leanas:**

i. cuirfidh sé nó sí barúlacha agus leasuithe an Bhoird Rialálaithe san áireamh [...];

ii. féadfaidh sé nó sí na dréachtmholtaí, dréacht-tuairimí agus dréachtchinntí a tíolacadh a tharraingt siar, faoi réir réasúnú i scríbhinn ar an údar cuí i gcás ina mbeadh easaontú maidir leis na leasuithe a thíolaic an Bord Rialálaithe [...];

- (d) beidh sé nó sí freagrach as clár oibre bliantúil na Gníomhaireachta a chur chun feidhme faoi threoir an Bhoird Rialálaithe agus faoi rialú riaracháin an Bhoird Riaracháin ;
- (e) déanfaidh sé nó sí na bearta riachtanacha, go háirithe i leith teoracha inmheánacha riaracháin a ghlacadh agus fógraí a fhoilsiú, chun a chinntiú go bhfeidhmeoidh an Gníomhaireacht i gcomhréir le forálacha an Rialacháin seo;
- (f) gach bliain, ullmhóidh sé nó sí dréacht**doiciméad** de chlár oibre na Gníomhaireachta **ina mbeidh an clársceidealú ilbhliantúil agus an clár oibre bliantúil** don bhliain dár gcionn **i gcomhréir le hAirteagal 21**. Tar éis don Bhord Riaracháin an dréacht a ghlacadh, cuirfidh **an Stiúrthóir** [] faoi bhráid an Bhoird Rialálaithe, **na Comhairle**, Pharlaimint na hEorpa agus an Choimisiúin é faoin 31 [] **Deireadh Fómhair** gach bliain. Beidh an Stiúrthóir freagrach as an doiciméad clársceidealaithe a chur chun feidhme agus as tuairisciú ar a chur chun feidhme a dhéanamh leis an mBord Riaracháin;
- (g) réamh-dhréachtbhuiséad na Gníomhaireachta a tharraingt suas de bhun Airteagal 33(1) agus cuirfidh sé buiséad na Gníomhaireachta chun feidhme i gcomhréir le hAirteagal 34 agus Airteagal 35.;
- (h) dréacht-tuarascáil bhliantúil a ullmhú gach bliain agus a chur faoi bhráid an Bhoird Riaracháin ina gcuimseofar roinn neamhspleách faoi ghníomhaíochtaí rialála na Gníomhaireachta agus roinn faoi chúrsaí airgeadais agus riaracháin;

- (i) plean gníomhaíochta a ullmhú ag féachaint do chonclúidí na dtuarascálacha iniúchóireachta inmheánacha nó seachtracha agus do chonclúidí na meastóireachtaí, agus ó imscrúduithe de chuid na hOifige Eorpaí Frith-chalaoise (OLAF), mar aon le tuairisc ar an dul chun cinn a chur chuig an gCoimisiún dhá uair sa bhliain, agus chuig an mBord Riaracháin ar bhonn rialta;
- (j) is é a bheidh freagrach as cinneadh a dhéanamh cibé an gá nó nach gá, chun críocha cúraimí na Gníomhaireachta a chur i gcrích ar bhealach éifeachtach éifeachtúil, baill foirne a lonnú i mBallstát amháin nó níos mó [1]. Beidh réamhthoilíú ón gCoimisiún, ón mBord Riaracháin agus ón mBallstát nó óna Ballstáit lena mbaineann, lena n-áirítear **ón mBallstát ina bhfuil suíomh na Gníomhaireachta lonnaithe**, ag teastáil don chinneadh chun oifig áitiúil a bhunú. Leis an gcinneadh, **bunaithe ar anailís iomchuí costais is tairbhe**, sonrófar raon feidhme na ngníomhaíochtaí a dhéanfar san oifig áitiúil sin ar dhóigh a sheachnóidh costais neamhriachtanacha agus feidhmeanna riaracháin na Gníomhaireachta a dhéanamh faoi dhó.

An Bord Achomhairc a chruthú agus comhdhéanamh an Bhoird

1. Bunóidh an Ghníomhaireacht Bord Achomhairc.
2. Seisear comhaltaí agus seisear malartach a bheidh ar an mBord Achomhairc, arna roghnú as foireann shinsearach reatha nó iar-fhoireann shinsearach na n-údarás rialála náisiúnta, na n-údarás iomaíochta nó na n-institiúidí eile náisiúnta nó Aontais a bhfuil taithí chuí in earnáil an fhuinnimh acu. Ainmneoidh an Bord Achomhairc a Chathaoirleach.

Is é an Bord Riaracháin a dhéanfaidh comhaltaí an Bhoird Achomhairc a cheapadh go foirmiúil, ar thogra ón gCoimisiún, tar éis cuireadh poiblí um léiriú spéise agus tar éis dó dul i gcomhairle leis an mBord Rialálaithe.

3. Glacfaidh an Bord Achomhairc a rialacha nós imeachta féin agus foilseoidh sé iad. Sna rialacha sin, leagfar amach go mionsonraithe na socruithe lena rialaítear eagrú agus feidhmiú an Bhoird Achomhairc agus na rialacha nós imeachta is infheidhme maidir le hachomhairc os comhair an Bhoird, de bhun Airteagal 29. [] Glacfaidh an Bord Achomhairc a rialacha nós imeachta agus foilseoidh sé iad laistigh de [] sé mhí tar éis **a chéad chruinnithe** []

Beidh líne buiséid ar leithligh i mbuiséad na Gníomhaireachta chun feidhmiú na clárlainne don Bhord Achomhairc a mhaoiniú.

4. Glacfar cinntí an Bhoird Achomhairc trí thromlach cáilithe de cheathrar ar a laghad den seisear comhaltaí. Comórfar an Bord Achomhairc de réir mar is gá .

Airteagal 27

Comhaltaí an Bhoird Achomhairc

1. Cúig bliana a bheidh i dtéarma oifige chomhaltaí an Bhoird Achomhairc. Beidh an téarma sin inathnuaite aon uair amháin.
2. Beidh comhaltaí an Bhoird Achomhairc neamhspleách agus a gcinntí á ndéanamh acu. Ní bheidh siad faoi cheangal ag aon treoracha. Ní fheidhmeoidh siad aon dualgais eile sa Ghníomhaireacht, ar a Bord Riaracháin nó ar a Bord Rialálaithe ná in aon cheann dá Meithleacha. Ní chuirfear comhalta den Bhord Achomhairc as oifig le linn a théarma oifige mura rud é go bhfaightear ciontach i mí-iompar tromchúiseach é agus go ndéanann an Bord Riaracháin cinneadh chuige sin tar éis dó dul i gcomhairle leis an mBord Rialálaithe.

Airteagal 28

Eisiamh agus agóid a dhéanamh sa Bhord Achomhairc

1. Ní ghlacfaidh comhaltaí den Bhord Achomhairc páirt in aon imeachtaí achomhairc má tá leas pearsanta acu iontu, nó má bhí baint acu cheana leis na himeachtaí mar ionadaithe do dhuine de na páirtithe sna himeachtaí, nó má bhí siad rannpháirteach sa chinneadh a bhfuil achomharc á dhéanamh ina aghaidh.
2. Más rud é, ar cheann de na cúiseanna dá dtagraítear i mír 1 nó ar aon chúis eile, go measann comhalta den Bhord Achomhairc nár cheart do chomhalta eile páirt a ghlacadh in aon imeachtaí achomhairc, cuirfidh sé an méid sin in iúl don Bhord. Féadfaidh aon pháirtí sna himeachtaí achomhairc agóid a dhéanamh in aghaidh comhalta den Bhord Achomhairc a bheith rannpháirteach ar aon cheann de na forais dá dtagraítear i mír 1, nó i gcás go bhfuil amhras ann go bhfuil an comhalta sin claonta. Ní bheidh agóid den sórt sin inghlactha más rud é go bhfuil sí bunaithe ar náisiúntacht comhalta nó más rud é go mbeidh an páirtí agóideach sna himeachtaí achomhairc, agus é nó í ar an eolas go raibh cúis agóide ann, tar éis céim nós imeachta a ghlacadh sna himeachtaí achomhairc seachas cur i gcoinne chomhdhéanamh an Bhoird Achomhairc.

3. Déanfaidh an Bord Achomhairc an gníomh atá le glacadh sna cásanna a shonraítear i mír 1 agus i mír 2 a dhéanamh gan an comhalta lena mbaineann a bheith rannpháirteach. Chun an cinneadh sin a dhéanamh, cuirfear malartach an chomhalta lena mbaineann in áit an chomhalta sin ar an mBord Achomhairc. I gcás ina mbíonn an malartach i riocht den tsamhail chéanna leis an gcomhalta, ainmneoidh an Cathaoirleach duine ionaid as measc na malartach a bheidh ar fáil.
4. Glacfaidh comhaltaí an Bhoird Riaracháin orthu féin go ngníomhóidh siad go neamhspleách agus ar mhaithe le leas an phobail. Chun na críche sin, déanfaidh siad dearbhú i scríbhinn maidir lena n-oibleagáidí agus dearbhú i scríbhinn maidir lena leasanna, á léiriú nach bhfuil aon leas acu a bhféadfaí a mheas ina leith gur ní é a dhéanfadh dochar dá neamhspleáchas nó go bhfuil leas díreach nó indíreach acu a bhféadfaí a mheas ina leith gur ní é a d'fhéadfadh dochar a dhéanamh dá neamhspleáchas. Poibleofar na dearbhuithe sin go bliantúil.

Airteagal 29

Cinntí atá faoi réir achomhairc

1. Féadfaidh aon duine nádúrtha nó dlítheanach, lena n-áirítear údaráis rialála náisiúnta, achomharc a dhéanamh in aghaidh cinnidh dá dtagraítear in Airteagal 4 go hAirteagal 14 den Rialachán seo agus in Airteagal 12(6) de Rialachán (AE) Uimh. 347/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus in Airteagal 9(11) de Rialachán (AE) 2015/1222 ón gCoimisiún chomh maith agus atá dírithe chuig an duine sin, nó in aghaidh cinnidh a bhaineann go díreach agus go leithleach leis an duine sin cé gur cinneadh é atá dírithe chuig duine eile.
2. Déanfar an t-achomharc, lena n-áirítear an ráiteas ar na forais atá leis an achomharc, a chomhdú i scríbhinn sa Ghníomhaireacht, laistigh de dhá mhí ón uair ar tugadh fógra faoin gcinneadh don duine lena mbaineann, nó ina éagmais sin, laistigh de dhá mhí ón uair ar fhoilsigh an Ghníomhaireacht a cinneadh. Glacfaidh an Bord Achomhairc cinneadh faoin achomharc laistigh de ceithre mhí ón tráth a thaisctear é.

3. Ní bheidh éifeacht fionraíochta ag achomharc a thaiscfear de bhun mhír 1. Féadfaidh an Bord Achomhairc, áfach, má mheasann sé gur gá sin sna himthosca, cur i bhfeidhm an chinnidh atá á chonspóid a fhionraí.
4. Má tá an t-achomharc inghlactha, déanfaidh an Bord Achomhairc scrúdú i dtaobh an bhfuil bunús maith leis an achomharc. Tabharfaidh sé cuireadh, a mhinice is gá, do na páirtithe sna himeachtaí achomhairc barúlacha a chomhdú laistigh de theorainneacha sonraithe ama maidir leis na fógraí arna n-eisiúint aige féin nó maidir le teachtaireachtaí ó na páirtithe eile sna himeachtaí achomhairc. Beidh páirtithe sna himeachtaí achomhairc i dteideal cur i láthair ó bhéal a dhéanamh.
5. Féadfaidh an Bord Achomhairc, aon chumhacht a thagann faoi réim inniúlacht na Gníomhaireachta a fheidhmiú nó féadfaidh sé an cás a tharchur chuig comhlacht inniúil na Gníomhaireachta. Beidh cinneadh an Bhoird Achomhairc ina cheangal ar an gcomhlacht inniúil.
6. Foilseoidh an Gníomhaireacht cinntí arna ndéanamh ag an mBord Achomhairc.

Airteagal 30

Meithleacha

1. **[] Cuirfidh an Bord Riaracháin meithleacha ar bun i gcomhair na gcúraimí dá dtagraítear in Airteagal 5, Airteagal 6, Airteagal 8(2a), Airteagal 10 agus Airteagal 43. I gcomhair na gcúraimí eile go léir, bunóidh an Bord Riaracháin [] meithleacha tar éis dó tuairim fhabhrach a fháil ón mBord Rialálaithe. Beidh díbhunú meithle faoi réir tuairim fhabhrach an Bhoird Rialálaithe.**

2. Saineolaithe as measc baill foirne na Gníomhaireachta, ó na húdaráis rialála náisiúnta agus, **de réir mar is gá**, ón gCoimisiún [], a bheidh sna meithleacha. Ní bheidh an Ghníomhaireacht freagrach as costas rannpháirtíochta na saineolaithe ó bhaill foirne na n-údarás rialála náisiúnta i meithleacha na Gníomhaireachta. **Cuirfidh na meithleacha a bhunaítear d'fhonn gníomhaíochtaí a chur i gcrích i gcomhréir leis an rialachán seo barúlacha saineolaithe ó na húdaráis náisiúnta ábhartha i gcás ina bhfuil na húdaráis sin inniúil.**
3. Glacfaidh an Bord Riaracháin, **tar éis dó tuairim fhabhrach an Bhoird Rialálaithe a fháil**, rialacha nós imeachta inmheánacha d'fheidhmiú na meithleacha agus foilseoidh sé iad. **Ceapfaidh an Stiúrthóir, tar éis dó tuairim fhabhrach an Bhoird Rialálaithe a fháil, cathaoirligh ar na meithleacha.**
- 3a. **Déanfaidh Meithleacha na Gníomhaireachta na gníomhaíochtaí a shanntar dóibh sa doiciméad clársceidealaithe arna ghlacadh de bhun Airteagal 20(1)(e) agus déanfaidh siad aon ghníomhaíochtaí a shannfaidh an Bord Rialálaithe agus an Stiúrthóir dóibh.**

CAIBIDIL III

BUNÚ AGUS STRUCHTÚR AN BHUISÉID

Airteagal 31

Struchtúr an bhuiséid

1. Gan dochar d'acmhainní eile is iad na nithe seo a leanas a bheidh in ioncam na Gníomhaireachta:
 - (a) ranníocaíocht ón Aontas;
 - (b) na táillí a íocfar leis an nGníomhaireacht de bhun Airteagal 32 ;
 - (c) aon ranníocaíochtaí deonacha ó na Ballstáit nó ó na húdaráis rialála, faoi Airteagal 20(1)(g);
 - (d) aon leagáidí, deonacháin nó deontais faoi Airteagal 20(1)(g).
2. Áireofar le caiteachas na Gníomhaireachta costais foirne, costais riaracháin, costais bonneagair agus caiteachas oibríochtúil.
3. Beidh ioncam agus caiteachas na Gníomhaireachta ar comhardú.
4. Déanfar réamhaisnéisí i leith ioncam agus chaiteachas uile na Gníomhaireachta do gach bliain airgeadais, beidh an bhliain airgeadais comhthráthach leis an mbliain féilire, agus iontrálfar an t-ioncam agus an caiteachas sin i mbuiséad na Gníomhaireachta.

Airteagal 32

Táillí

1. Dlífear táillí a íoc leis an nGníomhaireacht **as an méid seo a leanas:**
 - (a) cinneadh díolúine a iarraidh de bhun Airteagal 11 agus i ndáil le cinntí maidir le leithdháileadh costas trasteorann arna soláthar ag an nGníomhaireacht de bhun Airteagal 12 de Rialachán (AE) Uimh. 347/2013¹³
 - (b) [...] rannpháirtithe margaidh nó eintitis a bhíonn ag gníomhú thar a gceann a chlárú [...] de bhun Airteagal 8 de Rialachán (AE) 1227/2011 [...] lena n-áirítear na costais leanúnach a thabhaítear as faisnéis a bhailiú, a láimhseáil, a phróiseáil agus a anailísiú de bhun an chláraithe sin.
2. Is é an Coimisiún a shocróidh na táillí dá dtagraítear i mír 1 **agus an dóigh a n-íocfar na táillí sin freisin, i ndiaidh comhairliúchán poiblí agus i ndiaidh dó comhairliúchán a dhéanamh leis an mBord Riaracháin agus leis an mBord Rialálaithe. Beidh [...] na táillí comhréireach leis na costais a bhaineann leis na seirbhísí faoi seach a chuirtear ar fáil ar bhealach cost-éifeachtúil. Socrófar iad [...] ar an leibhéal sin lenar féidir a áirithiú nach mbeidh siad neamh-idirdhealaitheach agus go seachnófar ualach míchuí airgeadais nó riaracháin ar rannpháirtithe sa mhargadh nó ar eintitis a bhíonn ag gníomhú ar a son [...].**

Déanfaidh an Coimisiún athscrúdú ar bhonn rialta ar leibhéal na dtáillí ar bhonn meastóireachta agus, más gá, déanfaidh sé leibhéal na dtáillí agus an dóigh a n-íocfar iad a oiriúnú.

¹³ IO L 115, 25.4.2013, lch. 39.

Bunú an bhuiséid

1. Gach bliain, tarraingeoidh an Stiúrthóir dréachtmheastachán sealadach suas a chuimseoidh an caiteachas oibríochtúil agus an clár oibre oirchilleach don bhliain airgeadais ina dhiaidh sin, agus cuirfidh sé an réamh-dhréachtbhuiséad sin chuig an mBord Riaracháin mar aon le liosta post shealadacha.
2. Gach bliain, glacfaidh an Bord Riaracháin réamh-dhréachtmheastachán ar ioncam agus ar chaiteachas na Gníomhaireachta don bhliain airgeadais ina dhiaidh sin, ar meastachán é a bheidh bunaithe ar an dréachtmheastachán sealadach arna ullmhú ag an Stiúrthóir.
3. Déanfaidh an Bord Riaracháin an réamh-dhréachtmheastachán, lena n-áireofar dréachtphean bunaíochta, a tharchur chuig an gCoimisiún faoin 31 Eanáir gach bliain. Sula nglacfar an meastachán, cuirfear an dréacht a d'ullmhaigh an Stiúrthóir chuig an mBord Rialálaithe agus féadfaidh an Bord sin tuairim réasúnaithe a thabhairt faoin dréacht.
4. Déanfaidh an Coimisiún an meastachán dá dtagraítear i mír 2 a tharchur chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle, mar aon le dréachtbhuiséad ginearálta an Aontais.
5. Ar bhonn an dréachtmheastacháin, déanfaidh an Coimisiún na meastacháin a mheasann sé a bheith riachtanach maidir leis an bplean bunaíochta agus an méid den deontas atá le muirearú ar bhuiséad ginearálta an Aontais i gcomhréir le hAirteagal 313 agus a leanas den Chonradh a iontráil i dréachtbhuiséad ginearálta an Aontais.
6. Glacfaidh an Chomhairle ina cháil mar údarás buiséadach an plan bunaíochta don Ghníomhaireacht.
7. Déanfaidh an Bord Riaracháin buiséad na Gníomhaireachta a ghlacadh. Beidh sé ina bhuiséad críochnaitheach tar éis buiséad ginearálta an Aontais a bheith glactha go críochnaitheach. I gcás inar gá, coigeartófar é dá réir.

8. Leanfaidh aon athrú ar an mbuiséad, lena n-áirítear ar an bplean bunaíochta, an nós imeachta céanna.
9. Tabharfaidh an Bord Riaracháin fógra gan mhoill don údarás buiséadach faoi aon tionscadal atá ar intinn aige a chur chun feidhme agus a bhféadfadh impleachtaí suntasacha airgeadais a bheith aige ar mhaoiniú bhuiséad na Gníomhaireachta, go háirithe faoi aon tionscadal a bhaineann le maoin . Cuirfidh an Bord Riaracháin an Coimisiún ar an eolas faoina bhfuil ar intinn aige freisin. Má tá sé ar intinn ag ceachtar brainse den údarás buiséadach tuairim a eisiúint, cuirfidh sé in iúl don Ghníomhaireacht, laistigh de dhá sheachtain tar éis dó an fhaisnéis maidir leis an tionscadal a fháil, go bhfuil sé ar intinn aige tuairim den sórt sin a eisiúint. Mura bhfaighfear freagra, féadfaidh an Ghníomhaireacht dul ar aghaidh leis an tionscadal atá beartaithe.

Airteagal 34

Cur chun feidhme agus rialú an bhuiséid

1. Gníomhóidh an Stiúrthóir mar oifigeach údaráis agus cuirfidh sé buiséad na Gníomhaireachta chun feidhme.
2. Faoin 1 Márta tar éis dheireadh gach bliana airgeadais, cuirfidh oifigeach cuntasáiochta na Gníomhaireachta na cuntais shealadacha ar aghaidh chuig oifigeach cuntasáiochta an Choimisiúin agus chuig an gCúirt Iniúchóirí mar aon leis an tuarascáil faoin mbainistíocht bhuiséadach agus airgeadais don bhliain airgeadais sin. Chomh maith leis sin, seolfaidh oifigeach cuntasáiochta na Gníomhaireachta an tuarascáil faoin mbainistíocht bhuiséadach agus airgeadais chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle faoin 31 Márta sa bhliain dár gcionn. Comhdhlúthóidh oifigeach cuntasáiochta an Choimisiúin cuntais shealadacha na n-institiúidí agus na gcomhlachtaí díláraithe ansin i gcomhréir le hAirteagal 147 de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁴ ("an Rialachán Airgeadais").

¹⁴ Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Deireadh Fómhair 2012 maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 1605/2002 (IO L 298, 26.10.2012, lch. 1).

Na cuntais a thíolacadh agus a urscaoileadh

1. Cuirfidh oifigeach cuntasáíochta na Gníomhaireachta na cuntais shealadacha don bhliain airgeadais (bliain N) ar aghaidh chuig oifigeach cuntasáíochta an Choimisiúin agus chuig an gCúirt Iniúchóirí faoin 1 Márta den bhliain airgeadais ina dhiaidh sin (bliain N+1)
2. Cuirfidh an Ghníomhaireacht tuarascáil ar an mbainistiú buiséadach agus airgeadais do bhliain N chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle agus chuig an gCúirt Iniúchóirí faoin 31 Márta de bhliain N+1.

Faoin 31 Márta de bhliain N+1, cuirfidh oifigeach cuntasáíochta an Choimisiúin cuntais shealadacha na Gníomhaireachta ar aghaidh chuig an gCúirt Iniúchóirí. Déanfar an tuarascáil faoin mbainistíocht bhuiséadach agus airgeadais don bhliain airgeadais sin a chur ar aghaidh chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle freisin.

4. Tar éis don oifigeach cuntasáíochta barúlacha na Cúirte Iniúchóirí a fháil maidir le cuntais shealadacha na Gníomhaireachta do bhliain N i gcomhréir le forálacha Airteagal 148 den Rialachán Airgeadais, déanfaidh sé cuntais chríochnaitheacha na Gníomhaireachta don bhliain sin a tharraingt suas, faoina fhreagracht féin. Tarchuirfidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin chuig an mBord Riaracháin iad chun tuairim a fháil uaidh ina leith.
5. Tabharfaidh an Bord Riaracháin tuairim maidir le cuntais chríochnaitheacha na Gníomhaireachta do bhliain N .
6. Faoin 1 Iúil de bhliain N+1, tarchuirfidh oifigeach cuntasáíochta na Gníomhaireachta na cuntais chríochnaitheacha do bhliain N, mar aon le tuairim an Bhoird Riaracháin, chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig an gCoimisiún agus chuig an gCúirt Iniúchóirí.

7. Foilseofar na cuntais deiridh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* faoin 15 Samhain de bhliain N+1 .
8. Faoin 30 Meán Fómhair de bhliain N+1 , déanfaidh an Stiúrthóir freagra a chur chuig an gCúirt Iniúchóirí ar bharúlacha na Cúirte sin. Cuirfidh sé cóip den fhreagra sin chuig an mBord Riaracháin agus chuig an gCoimisiún freisin.
9. Déanfaidh an Stiúrthóir aon fhaisnéis is gá maidir le cur i bhfeidhm rianúil an nós imeachta um urscaoileadh do bhliain N a chur faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa, arna iarraidh sin di, i gcomhréir le hAirteagal 109(3) de Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 1271/2013 ón gCoimisiún .
10. Déanfaidh Parlaimint na hEorpa, ar mholadh ón gComhairle, ag gníomhú di trí thromlach cáilithe, urscaoileadh a thabhairt don Stiúrthóir roimh an 15 Bealtaine den bhliain N + 2, i leith an buiséad don bhliain airgeadais N a chur chun feidhme.

Airteagal 36

Rialacha Airgeadais

Tar éis dul i gcomhairle leis an gCoimisiún, glacfaidh an Bord Riaracháin na rialacha airgeadais a mbeidh feidhm acu maidir leis an nGníomhaireacht. Féadfaidh na rialacha sin claonadh ó Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 1271/2013 ón gCoimisiún más gá sin de réir riachtanais shonracha oibríochtúla na Gníomhaireachta, ach ní fhéadfaidh siad claonadh amhlaidh ach amháin le haontú roimh ré ón gCoimisiún.

Calaois a chomhrac

1. Chun an comhrac in aghaidh na calaoise, an éillithe agus gníomhaíochtaí neamhdhleathacha eile a éascú faoi Rialachán (CE) Uimh. 883/2013, laistigh de thréimhse sé mhí ón lá a thiocfaidh an Gníomhaireacht chun bheith oibríochtúil, aontóidh sí do Chomhaontú Idirinstitiúideach an 25 Bealtaine 1999 maidir le himscrúduithe inmheánacha arna ndéanamh ag OLAF agus glacfaidh sí forálacha iomchuí is infheidhme maidir le fostaithe uile na Gníomhaireachta ag úsáid an teimpléid a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gComhaontú sin.
2. Beidh cumhacht ag an gCúirt Iniúcháirí iniúchadh ar an láthair a dhéanamh, chomh maith le hiniúchadh ar bhonn doiciméad a dhéanamh, ar gach tairbhí deontais, ar gach conraitheoir agus ar gach fochonraitheoir a fuair cistí ón Aontas.
3. Féadfaidh OLAF imscrúduithe a dhéanamh, lena n-áirítear seiceálacha agus cigireachtaí ar an láthair, agus é mar aidhm leo a shocrú ar tharla calaois, éilliú nó aon gníomhaíocht mhídhleathach eile a mbeadh tionchar aige ar leas an Aontais i ndáil le deontas nó conradh arna mhaoiniú ag an nGníomhaireacht, i gcomhréir leis na forálacha agus na nósanna imeachta atá leagtha síos i Rialachán (CE) Uimh. 1073/1999 agus i Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2185/96.
4. Gan dochar do mhír 1, mír 2 agus mír 3, cuimseofar i gcomhaontuithe comhair le tríú tíortha agus le heagraíochtaí idirnáisiúnta, i gconarthaí, i gcomhaontuithe deontais agus i gcinntí deontais na Gníomhaireachta, forálacha a thugann cumhacht go sainráite do Chúirt Iniúcháirí na hEorpa agus do OLAF chun iniúchtaí agus imscrúduithe dá dtagraítear san Airteagal seo a dhéanamh, de réir a gcuid inniúlachtaí féin.

CAIBIDIL V

FORÁLACHA GINEARÁLTA AGUS CRÍOCHNAITHEACHA

Airteagal 38

Pribhléidí agus díolúintí agus an Comhaontú Ceanncheathrún

1. Beidh feidhm ag an bPrótacal ar Phribhléidí agus Díolúintí na gComhphobal Eorpach maidir leis an nGníomhaireacht.
2. Na socruithe is gá maidir leis an gcóiríocht atá le cur ar fáil don Gníomhaireacht sa Bhallstát aíochta agus na saoráidí a chuirfidh an Ballstát sin ar fáil mar aon leis na rialacha sonracha is infheidhme sa Bhallstát aíochta maidir leis an Stiúrthóir, comhaltaí an Bhoird Riaracháin, foireann na Gníomhaireachta agus a gclann, leagfar síos iad i gComhaontú Ceanncheathrún idir an Gníomhaireacht agus an Ballstát ina bhfuil an cheannoifig suite. Tabharfar an comhaontú sin chun críche i ndiaidh formheas a fháil ón mBord Riaracháin.

Airteagal 39

An fhoireann

1. Beidh feidhm ag Rialacháin Foirne Oifigigh an Aontais Eorpaigh ("na Rialacháin Foirne") , ag Coinníollacha Fostaíochta Sheirbhísigh eile an Aontais Eorpaigh ("na Coinníollacha Fostaíochta") agus ag na rialacha arna nglacadh ag institiúidí an Aontais go comhpháirteach chun na Rialacháin Foirne agus na Coinníollacha Fostaíochta a chur i bhfeidhm, maidir le foireann uile na Gníomhaireachta, lena n-áirítear Stiúrthóir na Gníomhaireachta.
2. Déanfaidh an Bord Riaracháin, le comhaontú an Choimisiúin, rialacha cur chun feidhme iomchuí a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 110 de na Rialacháin Foirne.
3. Feidhmeoidh an Ghníomhaireacht, i ndáil lena foireann, na cumhachtaí a thugtar don údarás ceapacháin leis na Rialacháin Foirne agus feidhmeoidh sí na cumhachtaí a thugtar leis na Coinníollacha Fostaíochta don údarás atá i dteideal conarthaí a thabhairt i gcrích.
4. Féadfaidh an Bord Riaracháin forálacha a ghlacadh chun go bhféadfar saineolaithe náisiúnta ó na Ballstáit a fhostú ar iasacht chuig an nGníomhaireacht.

Airteagal 40

Dlíteanas na Gníomhaireachta

1. Beidh dlíteanas conarthach na Gníomhaireachta faoi rialú ag an dlí is infheidhme maidir leis an gconradh i dtrácht.

Beidh aon chlásal eadrána atá in aon chonradh arna thabhairt i gcrích ag an nGníomhaireacht faoi réir dhlínse Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh.

2. I gcás dliteanais neamhchonarthaigh, déanfaidh an Ghníomhaireacht, i gcomhréir leis na prionsabail ghinearálta is coiteann do dhlíthe na mBallstát, aon damáiste a shlánú arb í féin nó arb í a foireann is cúis leis i gcomhlíonadh a gcuid dualgas.
3. Beidh dlínse ag Cúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh i ndíospóidí a bhaineann le cúiteamh ar dhamáistí dá dtagraítear i mír 2. .
4. Beidh dliteanas pearsanta airgeadais agus dliteanas araíonachta fhoireann na Gníomhaireachta i leith na Gníomhaireachta faoi rialú ag na forálacha ábhartha a bhfuil feidhm acu maidir le foireann na Gníomhaireachta.

Airteagal 41

Trédhearcacht agus cumarsáid

1. Beidh feidhm ag Rialachán (CE) Uimh. 1049/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁵ maidir le doiciméid a shealbhaíonn an Ghníomhaireacht.
2. Glacfaidh an Bord Riaracháin bearta praiticiúla, chun Rialachán (CE) Uimh. 1049/2001 a chur i bhfeidhm.
3. Féadfaidh na cinntí a ghlacann an Ghníomhaireacht de bhun Airteagal 8 de Rialachán (CE) Uimh. 1049/2001 a bheith ina n-ábhar gearáin chuig an Ombudsman nó ina n-ábhar imeachtaí os comhair na Cúirte Breithiúnais, i gcomhréir leis na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 228 agus in Airteagal 263 den Chonradh faoi seach.

¹⁵ Rialachán (CE) Uimh. 1049/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Bealtaine 2001 maidir le rochtain phoiblí ar dhoiciméid Pharlaimint na hEorpa, na Comhairle agus an Choimisiúin (IO L 145, 31.5.2001, lch. 43).

4. Beidh próiseáil sonraí pearsanta arna déanamh ag an nGníomhaireacht faoi réir Rialachán (CE) Uimh. 45/2001¹⁶. Leagfaidh an Bord Riaracháin síos bearta don Ghníomhaireacht chun Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 a chur i bhfeidhm, lena n-áirítear bearta a bhaineann leis an Oifigeach um Chosaint Sonraí a cheapadh don Ghníomhaireacht. Déanfar na bearta sin a leagan síos tar éis dul i gcomhairle leis an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí.
5. Féadfaidh an Ghníomhaireacht tabhairt faoi ghníomhaíochtaí cumarsáide as a stuaím féin laistigh dá réimse inniúlachta féin. Ní dhéanfaidh leithdháileadh acmhainní chuig gníomhaíochtaí cumarsáide dochar d'fheidhmiú éifeachtach na gcúraimí dá dtagraítear in Airteagal 3 go hAirteagal 14. Tabharfar faoi ghníomhaíochtaí cumarsáide i gcomhréir leis na pleananna ábhartha maidir le cumarsáid agus scaipeadh arna nglacadh ag an mBord Riaracháin.

Airteagal 42

Faisnéis rúnaicmithe agus faisnéis íogair neamh-rúnaicmithe a chosaint

1. Glacfaidh an Ghníomhaireacht a rialacha slándála féin a bheidh coibhéiseach le rialacha slándála an Choimisiúin maidir le Faisnéis Rúnaicmithe an Aontais Eorpaigh (FRAE) agus faisnéis íogair neamh-rúnaicmithe a chosaint, inter alia, forálacha maidir le faisnéis den sórt sin a mhalartú, a phróiseáil agus a stóráil, mar a leagtar amach i gCinneadh (AE, Euratom) 2015/443 ón gCoimisiún¹⁷ agus i gCinneadh (AE, Euratom) 2015/444 ón gCoimisiún¹⁸.

¹⁶ Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Nollaig 2000 maidir le daoine aonair a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a bheith á bpróiseáil ag institiúidí agus comhlachtaí an Chomhphobail agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin (IO L 8, 12.1.2001, lch. 1).

¹⁷ Cinneadh (AE, Euratom) 2015/443 ón gCoimisiún an 13 Márta 2015 maidir le slándáil sa Choimisiún (IO L 72, 17.3.2015, lch. 41)

¹⁸ Cinneadh (AE, Euratom) 2015/444 ón gCoimisiún an 13 Márta 2015 maidir leis na rialacha slándála chun faisnéis rúnaicmithe de chuid an Aontais Eorpaigh a chosaint (IO L 72, 17.3.2015, lch. 53).

2. Féadfaidh an Ghníomhaireacht cinneadh a dhéanamh freisin cinntí an Choimisiúin dá dtagraítear i mír 1 a chur i bhfeidhm *mutatis mutandis*. Cumhdóidh rialacha slándála na Gníomhaireachta, inter alia, forálacha maidir le FRAE agus faisnéis íogair neamh-rúnaicmithe a mhalartú, a phróiseáil agus a stóráil.

Airteagal 43

Comhaontuithe comhair

1. Beidh an Ghníomhaireacht oscailte do rannpháirtíocht tríú tíortha a mbeidh comhaontuithe tugtha i gcrích acu leis an Aontas a bhfuil **rialacha ábhartha an Aontais** glactha acu agus á chur i bhfeidhm acu i réimse an fhuinnimh, **lena n-áirítear na rialacha maidir le rialálaithe náisiúnta neamhspleácha, rochtain tríú páirtí ar bhonneagar agus díchuachadh, trádáil fuinnimh agus oibríocht an chórais agus rannpháirtíocht agus cosaint na dtomhaltóirí, chomh maith leis na rialacha ábhartha [] i réimsí an chomhshaoil agus na hiomaíochta.**
 - 1a. Féadfaidh an Ghníomhaireacht, faoi réir tabhairt i gcrích comhaontaithe **chun na críche sin** idir an tAontas agus tríú tíortha dá dtagraítear i mír 1, a cúraimí a fheidhmiú freisin, de bhun Airteagal 3 go 14, i ndáil leis na tíortha sin má tá glactha acu leis na rialacha ábhartha agus má tá na rialacha ábhartha sin á gcur i bhfeidhm de bhun mhír 1 acu freisin, agus má thug an tíortha sin sainordú don Ghníomhaireacht gníomhaíochtaí a rialtóra náisiúnta a chomhordú le rialtóirí de chuid na mBallstát. I gcásanna den chineál sin agus sna cásanna sin amháin, baineann na tagairtí do shaincheisteanna faoi chineál trasteorann le teorainneacha le tríú tíortha, agus ní le teorainneacha idir dhá Bhallstát.
2. Faoi fhorálacha ábhartha na gcomhaontuithe sin, déanfar socrúithe lena sonrófar, go háirithe, cineál, méid, scóip agus gnéithe nós imeachta rannpháirtíocht na dtíortha sin in obair na Gníomhaireachta, lena n-áirítear forálacha maidir le ranníocaíochtaí airgeadais agus foireann.

3. Glacfaidh an Bord Riaracháin, **tar éis dó tuairim dhearfach an Bhoird Rialálaithe a fháil, [] rialacha nós imeachta** le haghaidh caidreamh le tríú tíortha **dá dtagraítear i mír 1 []**.
Áiritheoidh an gCoimisiún go bhfeidhmeoidh an Gníomhaireacht laistigh dá sainordú agus laistigh den chreat idirinstiúideach atá ann cheana trí shocruithe oibre oiriúnacha a thabhairt i gcrích le Stiúrtóir na Gníomhaireachta.

Airteagal 44

Socruithe teanga

1. Beidh feidhm ag forálacha Rialachán Uimh. 1 ón gComhairle¹⁹ maidir leis an nGníomhaireacht.
2. Déanfaidh an Bord Riaracháin cinneadh maidir le socruithe inmheánacha teanga na Gníomhaireachta.
3. Soláthróidh Ionad Aistriúcháin Chomhlachtaí an Aontais Eorpaigh na seirbhísí aistriúcháin is gá i ndáil le feidhmiú na Gníomhaireachta.

¹⁹ Rialachán Uimh. 1 an 15 Aibreán 1958 lena gcinntear na teangacha a úsáidfear i gComhphobal Eacnamaíochta na hEorpa (IO 17, 6.10.1958, lch. 385).

Airteagal 45

Meastóireacht

1. Cúig bliana tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo ar a dhéanaí, agus gach cúig bliana ina dhiaidh sin, déanfaidh an Coimisiún meastóireacht, le cúnamh ó shaineolaí seachtrach neamhspleách chun measúnú a dhéanamh ar fheidhmíocht na Gníomhaireachta i dtaca lena cuspóirí, sainordú agus cúraimí. Rachfar i ngleic go háirithe sa mheastóireacht leis an riachtanas a d'fhéadfadh a bheith ann sainordú na Gníomhaireachta a athrú, agus leis na himpleachtaí airgeadais a bheadh le haon athrú den sórt sin.
2. Má mheasann an Coimisiún nach bhfuil bonn cirt leis a thuilleadh go leanfadh an Gníomhaireacht ar aghaidh agus é ag féachaint dá cuid cuspóirí, sainordaithe agus cúraimí sannta, féadfaidh sé a mholadh go ndéanfaí an Rialachán seo a leasú dá réir nó a aisghairm.
3. Cuirfidh an Coimisiún torthaí na meastóireacht dá dtagraítear i mír 1 maille le conclúidí na meastóireachta sin faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa, na Comhairle agus faoi bhráid Bhord Rialálaithe na Gníomhaireachta. Ba cheart torthaí na meastóireachta a phoibliú.
4. Cuirfidh an Coimisiún meastóireacht faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle gach cúig bliana ar a laghad, **agus é a chur san áireamh aige go bhféadfar na hinniúlachtaí a tugadh don Gníomhaireacht a athbhreithniú.**

Airteagal 46

Aisghairm

Aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 713/2009.

Déanfar tagairtí don Rialachán aisghairthe a fhorléiriú mar thagairtí don Rialachán seo agus léifear iad i gcomhréir leis an tábla comhghaoil atá in Iarscríbhinn II.

Airteagal 47

Teacht i bhfeidhm

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa
An tUachtarán

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán